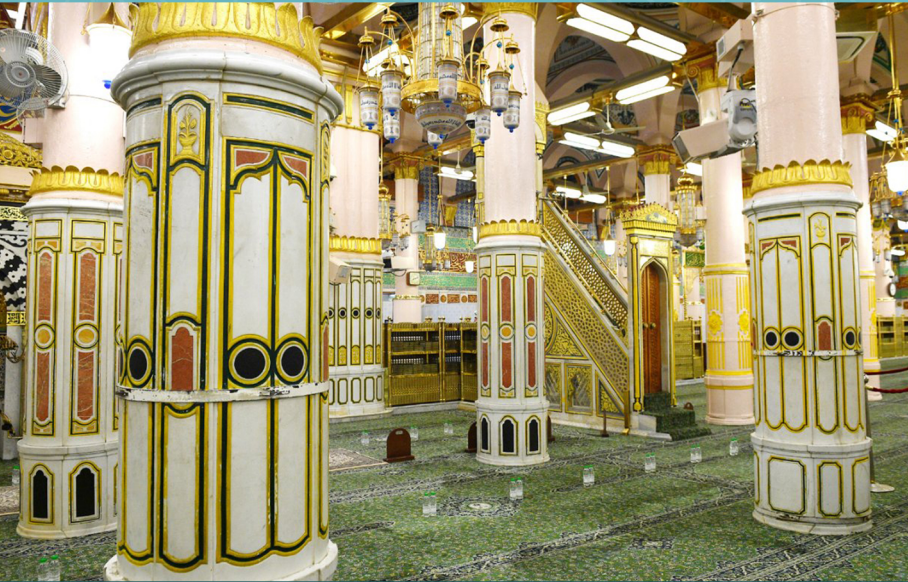




مركز أوسول
Osoul Center
www.osoulcenter.com



MỘT NGÀY CÙNG VỚI VỊ THIÊN SỨ KÍNH YÊU CỦA BẠN ﷺ



Tác giả: **Abu Khalid Aiman Bin Abdul Aziz AbaNami**

Được Kiểm duyệt bởi
Tiên sĩ: **Abdul Karim Bin Abdullah Al-Khudhir**

يَوْمًا مَعَ حَبِيبِكَ ﷺ

تأليف

أبو خالد أيمن بن عبدالعزيز أبانمي

راجعه فضيلة الشيخ

د. عبدالكريم بن عبدالله الخضير

ترجمة و مراجعة

محمد أمين



Vietnamese
Tiếng Việt
فيتنامي

٢٠٠٠ جمعيية الءءوة والإرشاء وءوءية البالياء بالربوة ، ١٤٤٤هـ

فهرسة مكءبة الملك فهد الوءنية أثناء النشر

أبأمي ، أيمن بن عبدالعزيز بن عبدالمحسن

يوم مع حبيبك صلى الله عليه وسلم - الفيتنامية. / أيمن بن عبدالعزيز بن عبدالمحسن أبأمي -

ط١ - الرياض، ١٤٤٤هـ

٨٤ ص، ١٢ سم x ١٦,٥ سم

رءمك : ٢-٤٦-٨٣٨٢-٦٠٣-٩٧٨

١- السرة النبوية أ.العنوان

١٤٤٤/٦١٥٠

ءيوي ٢٣٩

رقم الاءءاع: ١٤٤٤/٦١٥٠

رءمك : ٢-٤٦-٨٣٨٢-٦٠٣-٩٧٨



قوءن sách này ٱược thực hiện và thiết kế bởi Trung tâm Osoul, và tất cả các hình ảnh ٱược sử dụng trong thiết kế đều thuộc quyền sở hữu của Trung tâm, và Trung tâm Osoul cho phép tất cả mọi người Muslim in và xuất bản quyền sách bằng bất kỳ phương tiện nào với ٱiều kiện phải ghi rõ nguồn và không ٱược thay ٱổi nội dung văn bản, và trong trường hợp in ấn Trung tâm khuyến nghị tuân thủ các tiêu chuẩn về chất lượng bản in ấn.

+966 11 445 4900

+966 11 497 0126

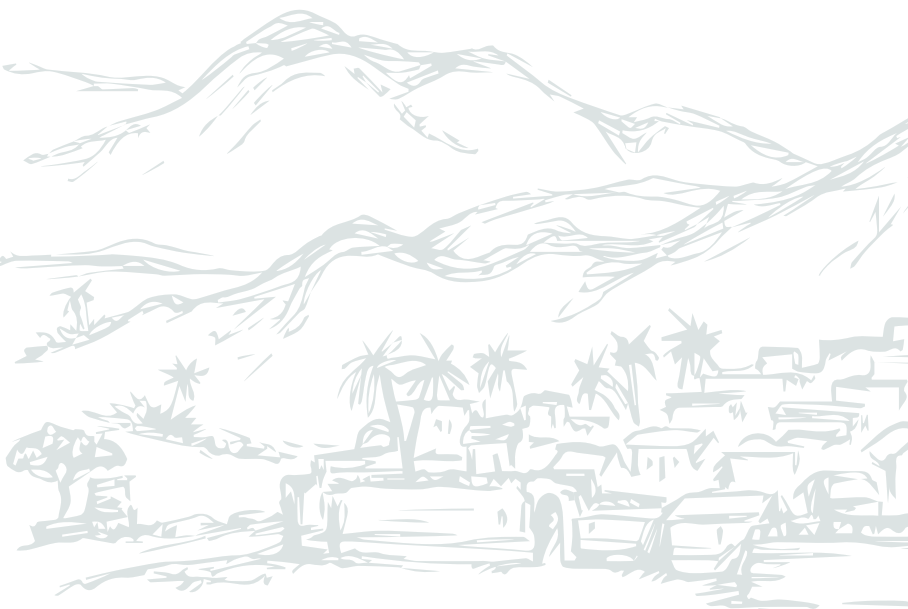
P.O.BOX 29465 Riyadh 11457

osoul@rabwah.sa

www.osoulcenter.com

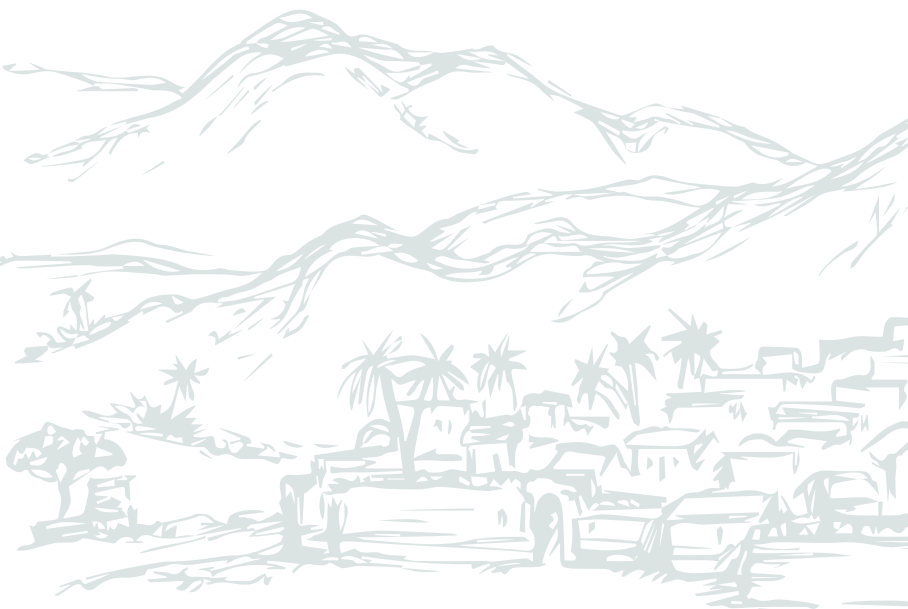


Nhân Danh Allah Đấng Rất Mực Độ Lượng
Đấng Rất Mực Khoan Dung





Đặc điểm ngoại hình của Thiên Sứ ﷺ	17
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ khi Người thức giấc, lấy nước Wudu và đứng dâng lễ Salah	19
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ trong lễ nguyện Salah	27
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ về những lời tụng niệm sáng và chiều	47
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ trong cách ăn và uống của Người	57
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ về cách ăn mặc, đi đứng, và con vật cưới của Người	61
Đạo đức và sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ trong cách cư xử với mọi người	65
Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ khi Người ở nhà và sự ngủ của Người	73





MỘT NGÀY CÙNG VỚI VỊ SỨ GIẢ KÍNH YÊU CỦA BẠN ﷺ

MỌI lời ca ngợi, tán dương và tạ ơn kính dâng Thượng Đế Allah Ngài đã mở một con đường đến với sự yêu thương Ngài, Đấng Tối Thượng bằng việc tuân theo vị Sứ Giả kề cận của Ngài, Người được chọn Muhammad ﷺ, Allah Đấng Tối Cao phán:

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [آل عمران : ٣١]

“Hãy bảo họ (hỡi Muhammad!): “Nếu các người thực sự yêu thương Allah, thì hãy theo Ta (Muhammad), Allah sẽ yêu thương các người (trở lại) và tha tội cho các người bởi vì Allah Hằng Tha thứ, Rất Mực Khoan dung.” [Chương Ali-Imran, câu: 31].

Đức tin một người sẽ bị rạn nứt nếu đem trao tình yêu thương cho một tạo hóa nào khác trên tình yêu dành cho vị Sứ Giả của Ngài ﷺ, Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ»

“Không một ai trong các người có đức tin hoàn hảo cho đến khi người đó yêu thương Ta hơn cha, mẹ của y và hơn cả toàn nhân loại.” [Saheeh Al-Bukhari].

Sứ Giả Muhammad ﷺ là vị Sứ Giả toàn diện nhất trong các vị Sứ Giả, là Người hướng dẫn được tuyển chọn, là ngọn đèn soi lối, là Người mời gọi nhân loại, là món quà của sự thương xót, là món quà ân phúc được gửi đến cho nhân loại. Cầu xin bình an và phúc lành cho Người nối tiếp đêm và ngày, cầu xin bình an và phúc lành cho Người chùng nào những người tụng niệm Zikir vẫn tiếp tục tụng niệm, cầu xin bình an và phúc lành cho Người nhiều như hạt mưa trong những đám mưa, và nhiều như chiếc lá của những thảm cây, nhiều như những hạt cát và hạt sỏi đá, và cho gia quyến trong sạch của Người, cho những người Al-Muhajireen (những người di cư từ Makkah) và người An-Ansar (cư dân Madinah), và những Tabieen với những điều tốt đẹp cho đến ngày Phán Xét cuối cùng.

Những tín đồ Muslim chân chính phải nhớ đến vị Sứ Giả kính yêu của họ Muhammad ﷺ, và ao ước mình là một trong những vị bạn đạo của Người, được ngồi bên Người và được lấp đầy đôi mắt với ánh hào quang từ khuôn mặt cao quý và nghe lời nói ngọt ngào của Người ﷺ, được nhìn thấy hình hài chiếm trọn trái tim của Người, và noi theo sự thờ phượng của Người dành cho Rabb (Đấng Chủ Tể Allah), để đạt được điều đó dù có đánh đổi tất cả tài sản đang sở hữu, được xác thực bằng câu nói của vị Sứ Giả kính yêu ﷺ:

«مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا نَاسٌ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَى بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ»

“Người được Ta yêu thương nhất trong số cộng đồng Ummah của Ta sẽ là những người đến sau thời kỳ của Ta nhưng tất cả mọi người trong số họ đều có mong muốn là được nhìn thấy Ta ngay cả khi phải trả giá bằng gia đình và tài sản của mình.” [Saheeh Muslim].

Cũng giống như trường hợp của những bậc Tabeein (những người ngoan đạo kế tiếp các bạn đạo Sahabah của Thiên Sứ ﷺ): Ông Ibn Sirin Bin Amr [cầu xin Allah thương xót hai ông] nói: *“Chúng tôi có được phần tóc của Thiên Sứ ﷺ từ Anas Bin Malik, và ông Ubaidah nói: đối với tôi nếu có được sợi tóc đó từ Người còn yêu thích hơn những gì trên thế gian này và những gì trong nó”. Ông Az-Zahabi nói: “Giống như câu nói của vị Imam này đã nói năm mươi năm sau khi Thiên Sứ ﷺ qua đời. Vậy chúng ta sẽ nói như thế nào nữa trong thời điểm hiện tại nếu chúng ta thấy được những sợi tóc của Người với một nguồn được xác thực?”* và đã không có một sự xác thực về điều này một điều rất khó xảy ra.

Ông Az-Zahabi nói thêm: *“Được xác thực rằng khi Người ﷺ cạo tóc trên đầu, Người đã chia cho những bạn đạo của Người như một sự vinh dự đối với họ”*.

Ông Jubair Bin Nafil [cầu xin Allah thương xót ông] nói: *“Tôi đã ngồi cùng với Al-Miqdad Bin Al-Aswad ﷺ thì có một người đàn ông đi qua ông ta rồi anh ta nói: “Thật may mắn làm sao cho đôi mắt của người này đã được nhìn thấy Thiên Sứ của Allah ﷺ, chúng tôi rất muốn nhìn thấy những gì ông đã thấy và chứng kiến những gì ông đã chứng kiến”*.

Trước đây ông Thabit Al-Bana'ni [cầu xin Allah thương xót ông] khi ông nhìn thấy Anas Bin Malik người giúp việc của Thiên Sứ ﷺ ông liền tiến đến ông Anas và hôn lên đôi tay ông ta và nói: “Quả thật bàn tay này đã được nắm tay Thiên Sứ ﷺ”, ông Yahya Bin Al-Harith [cầu xin Allah thương xót ông] cũng đã làm như vậy với ông Wa'thilah Bin Al-Asqa' ﷺ, một số những Tabeein làm vậy với ông Salamah Bin Al-Akwa' ﷺ họ đã hôn lên tay những người đã từng chạm đến Thiên Sứ của Allah ﷺ.

Ông Hasan Al-Basri [cầu xin Allah thương xót ông], ông kể về câu chuyện của một thân cây chà là mà Thiên Sứ ﷺ thường đứng trên nó để thuyết giảng, về sau người không còn sử dụng nó nữa và chọn lấy bực thuyết giảng, thân cây chà là đã than khóc nghe giống như tiếng của con lạc đà cái đang mang thai - giống như tiếng của con lạc đà cái bị lấy đi mất đứa con của nó - đến nỗi tất cả mọi người trong Masjid đều nghe thấy, đến khi Thiên Sứ ﷺ đến và đặt tay lên nó thì nó trở nên yên lặng. Khi ông kể về Hadith này ông nói: “Hỡi những tín đồ Muslim... một khúc gỗ đã thương nhớ khao khát để được gặp Thiên Sứ ﷺ và các bạn xứng đáng thương nhớ đến Người hơn”.

Và không chỉ dừng lại ở việc kêu gọi họ yêu thương và khao khát được gặp Người ﷺ mà còn phải hành động tuân theo Sunnah của Người, nghe theo sự chỉ đạo hướng dẫn của Người cho đến khi nào họ nhận ra những gì họ đã bỏ lỡ từ Thiên Sứ ﷺ, ông Abu Muslim Al-Khawla'ni một trong

những Tabieen tốt nhất [cầu xin Allah thương xót ông] nói: “Có phải những bạn đạo của Thiên Sứ Muhammad ۞ nghĩ rằng họ đã được độc quyền Người mà không có chúng tôi (Tabieen), thề bởi Allah chúng tôi sẽ tranh chấp quyết liệt với họ để có được Thiên Sứ cho đến khi nào họ nhận ra quả thật ở phía sau họ là những người đàn ông”. Ông Abu Muslim đã không chấp nhận những Sahabah đáng kính [cầu xin Allah hài lòng về họ] chiếm độc quyền Thiên Sứ của Allah ۞, ông muốn tranh đua quyết liệt với họ trong sự yêu thương Thiên Sứ cầu xin Allah ban bằng an và phúc lành cho Người. Thật vậy, hiểu được ý nghĩa của cuộc tranh đua cao cả, một sự tranh đua không có sự thiên vị trong việc làm thờ phượng và tuân lệnh, và tranh đua ở đây là tranh đua về phẩm hạnh và những đức tính tốt đẹp, những ai chậm chạp trong cuộc đua của mình thì sẽ không tiến bước trong đạo hạnh. Cũng như họ đã nói: *“Nếu bạn thấy một người đàn ông tranh đua với bạn trên cuộc sống trần gian này (về của cải, tiền tài...vv) thì hãy tranh đua với y về cuộc sống đời sau (siêng năng hành đạo để lấy phần thưởng ở đời sau), nếu bạn có khả năng không để một ai có thể vượt mặt bạn để đến với Allah thì hãy làm (hành đạo nhiều hơn để không ai vượt mặt)”*.

Những bậc tiền bối Salaf ngoan đạo ở thời sau họ (Tabieen), luôn hăng hái thực hiện các Sunnah trong mọi việc dù nhỏ hay lớn như Imam Ahmad [cầu xin Allah thương xót ông] ông nói: *“Tôi không chép một Hadith nào ngoại trừ tôi thực hành nó, có một lần tôi gặp phải Hadith Thiên Sứ ۞ Người giác nẻ và đã đưa cho Abu Taibah một đồng Dinar (đồng tiền*

vàng), và tôi cũng đưa cho người thợ giã nẻ một đồng Dinar khi tôi thực hiện giã nẻ” và ông [câu xin Allah thương xót ông] nói: “Nếu bạn không muốn gãi đầu nhưng lại có Hadith nói về điều đó thì cũng hãy làm theo (ý nói sự năng nổ trong tuân thủ)”. Tất cả những điều đó chứng minh một phẩm chất hoàn hảo của một vĩ nhân của Thiên Sứ ﷺ trong tất cả mọi sự việc, như ông Al-Nawawi [câu xin Allah thương xót ông] nói: “Nếu bạn nhìn ngắm vẻ đẹp hình hài của Người ﷺ thì Người là một vẻ đẹp mà không có vẻ đẹp nào hơn, và nếu bạn nhìn vào đạo đức của Người bạn sẽ nhìn thấy sự hoàn hảo mà không có sự hoàn hảo nào khác, và bạn nhìn vào lòng nhân từ và đức hạnh của Người đối với tất cả nhân loại nói chung và đối với những tín đồ Muslim nói riêng bạn sẽ nhìn thấy sự nhân từ mà không có sự nhân từ nào hơn Người”.

Và không có một sự hoài nghi nào một trong những ân phúc vĩ đại của một bề tôi được Thượng Đế Allah ban cho đó là ân phúc được yêu thương Thiên Sứ ﷺ, như ông Ibn Qaiyim [câu xin Allah thương xót ông] nói: “Nếu tin tưởng vào điều đó - tức một người bề tôi dành tất cả trái tim và lời thì thầm của bản thân tuân theo điều mong muốn của Thượng Đế y - Ngài sẽ ban cho sự yêu thương Thiên Sứ ﷺ, và tinh thần của Người bao trọn trái tim y và sẽ chỉ định Người làm vị Imam, người thầy, người chỉ dạy, người thủ lĩnh, và một hình mẫu của y giống như Thượng Đế Allah đã cho Người là vị Sứ Giả và Thiên Sứ của Ngài và ban cho Người sự chỉ đạo. Và y đọc lịch sử cuộc đời Người, tìm hiểu sự khởi đầu nhận mệnh lệnh, sự mặc khải được mặc khải cho Người như thế nào, và biết được những phẩm chất,

đạo đức, cách ứng xử trong các hành động cũng như trong sự im lặng của Người, trong sự thức và ngủ, trong việc hành đạo, mối quan hệ cuộc sống của Người với gia đình, và những bạn đạo của Người đến nỗi như thể y là một trong những vị bạn đạo với Người ﷺ”. [Quyển: (3/268) مدارج السالكين].

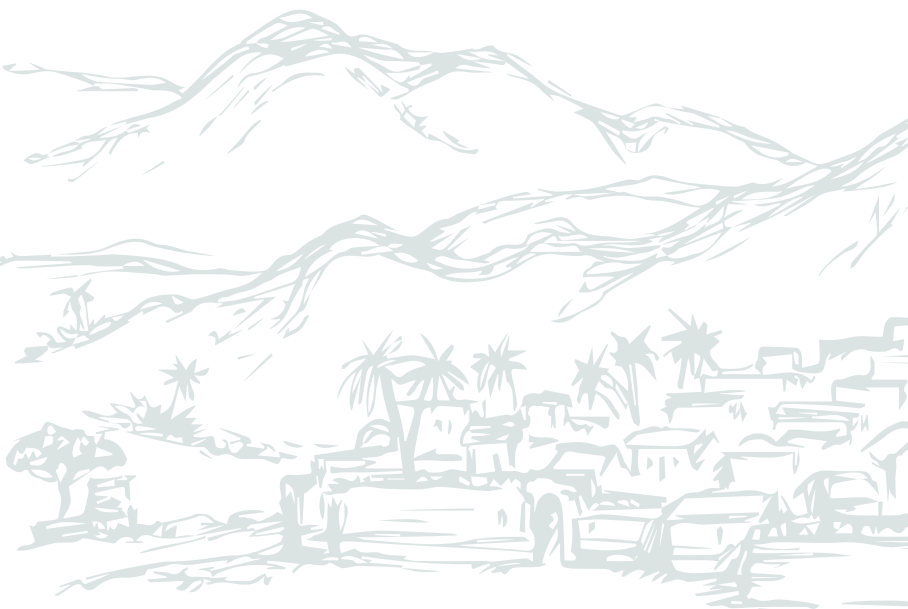
Tôi (tác giả) nói: “*Những ai đã bỏ lỡ sự đồng hành cùng với Mustafa (Người được chọn, Thiên Sứ Muhammad ﷺ) thì đừng bỏ lỡ đồng hành cùng với Sunnah của Người*”.

Thật tuyệt vời biết bao nếu bạn được sống một ngày cùng với vị Sứ Giả kính yêu ﷺ, làm theo Người trong từng câu nói, hành động, và tuân theo sự hướng dẫn của Người trong tất cả mọi việc, bạn sẽ cảm nhận được niềm hạnh phúc tràn ngập... làm sao không thể cho được? khi bạn làm theo một tạo hóa tốt đẹp nhất, làm theo giống như thể Người đang ở trước mặt bạn... hãy thử đi! và bạn sẽ thấy điều đó. Tôi hi vọng tất cả những tháng ngày sau này của bạn đi kèm cùng với vị Sứ Giả kính yêu của bạn Muhammad ﷺ.

Lưu ý: Không được phép chọn một ngày riêng biệt và cho rằng vào ngày hôm đó có ân phước đặc biệt, việc đó không được chứng minh trong văn bản giáo luật nhưng bạn hãy chọn bất kỳ ngày nào để bắt đầu sự đồng hành, nếu Allah muốn.

Trước khi chúng ta tiếp tục với một ngày cùng với Thiên Sứ ﷺ, chúng ta cần phải tìm hiểu những đặc điểm ngoại hình của Người ﷺ.







ĐẶC ĐIỂM NGOẠI HÌNH CỦA THIÊN SỨ ﷺ

THIÊN sứ của Allah ﷻ có dáng vóc vừa người, bờ vai rộng, Người có mái tóc dài đến phần dái tai, Người có gương mặt đẹp nhất trong nhân loại và Người có đạo đức tốt nhất. Người có ngoại hình không quá cao cũng không quá thấp, da Người không quá trắng, và cũng không quá nâu, tóc của Người không quá xoăn, và cũng không quá thẳng, Người có khuôn mặt phúc hậu, trắng và thanh tú, màu trắng như thể được tạo ra từ bạc [Saheeh của Al-Ba'ni], Người có làn da sáng, mồ hôi của Người lấp lánh giống như màu hạt ngọc trai, Người có bộ râu rậm, có người hỏi ông Ja'bir Bin Samurah رضي الله عنه: “Có phải gương mặt của Người giống như thanh kiếm (dạng dài, sáng bóng)? Thì ông nói: “Không, gương mặt của Người giống như mặt trời và mặt trăng và hình dạng tròn” [Saheeh Muslim]. Người có khuôn miệng to, khóe mắt dài, gót chân gầy, Người có một làn da trắng trang nhã, không quá mập cũng không quá ốm, không quá cao cũng không quá thấp, hai tay và hai chân vạm vỡ và hai lòng bàn tay rộng, ông Anas

[cầu xin Allah hài lòng về ông] thuật lại: **“Tôi chưa từng chạm tay mình vào mảnh vải lụa nào hay bất cứ thứ gì mà nó mịn hơn bàn tay Thiên Sứ của Allah ﷺ, và tôi cũng chưa từng ngửi mùi hương nào lại thơm hơn mùi hương cơ thể Thiên Sứ của Allah ﷺ.”** [Al-Bukhari và Muslim], thậm chí họ đã lấy mồ hôi của Người cho vào trong chai để làm một loại mùi hương thơm hơn cả dầu thơm.

Và đây là thời điểm để bắt đầu một ngày cùng với Thiên Sứ ﷺ, bằng một sự diễn tả ngắn gọn, xác thực bởi học giả đương thời Imam Muhammad Na'sir Ad-Din Al-Ba'ni được tóm tắt từ quyển Sunnah của sáu học giả (Al-Bukhari, Muslim, Al-Nasa'I, Abu Dawood, At-Tirmizi, và Ibn Ma'jah), và một số nguồn khác nếu cần thiết.





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ KHI NGƯỜI THỨC GIẤC, LẤY NƯỚC WUDU VÀ ĐỨNG DÂNG LỄ SALAH

TRƯỚC đây Thiên Sứ của Allah ﷺ khi thức dậy từ giấc ngủ, Người nói:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».

“Mọi lời ca ngợi, tán dương và tạ ơn đều kính dâng lên Allah, Ngài đã phục sinh chúng tôi sống trở lại sau khi đã làm chúng tôi chết, và rồi chúng tôi sẽ trở về trình diện Ngài.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và Người bắt đầu bằng việc dùng Siwak (một loại cây dùng để làm sạch răng, miệng), thỉnh thoảng Người đọc:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَكَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾

[سورة آل عمران: ١٩٠].

“Quả thật, việc tạo hóa các tầng trời và trái đất cũng như việc luân chuyển ban đêm và ban ngày là những dấu hiệu dành cho những người hiểu biết.” [Chương Ali-Imran, câu: 190].

Cho đến khi kết thúc chương Ali-Imran, sau đó Người lấy nước Wudu và làm tốt việc lấy Wudu, khi bước vào nhà vệ sinh Người đọc:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

“Lạy Thượng Đế Allah! cầu xin Ngài cho bề tôi tránh khỏi những tên Shaytan nam và nữ.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và khi bước ra khỏi đó Người nói:

«غُفِرَ لَكَ».

“Cầu xin sự tha thứ của Ngài.” [Sunan Abu Dawood].

Người làm vệ sinh sau khi đi đại tiện hoặc tiểu tiện bằng nước, và thỉnh thoảng bằng ba cục đá, và có khi Người kết hợp cả hai cách thức, Người đi vệ sinh ở một nơi kín đáo, không đứng để tiểu tiện ngoại trừ những lần rất hiếm.

Người ﷺ lấy nước Wudu một cách tiết kiệm, bắt đầu bằng việc rửa hai bàn tay ba lần, sau đó Người súc miệng và súc mũi mỗi ba lần, với ba bụm nước mỗi bụm Người cho một nửa vào miệng và một nửa súc mũi, Người súc mũi bằng tay phải và hỉ ra bằng tay trái và Người ra lệnh phải hít mạnh trong súc mũi ngoại trừ trường hợp đang nhin chay, sau đó rửa mặt ba lần, rửa từ chân tóc trên trán cho đến phần râu dưới cằm đôi khi Người cho thấm nước vào chúng. Sau đó Người rửa cánh tay từ đầu ngón tay cho đến khủy tay ba lần, Người kêu gọi phải rửa các kẽ ngón tay, sau đó Người lau lên đầu bằng hai tay bắt đầu từ phía trước đầu Người di chuyển

hai tay cho đến phía sau gáy rồi Người đưa hai tay trở về nơi mà Người đã bắt đầu, đồng thời Người lau hai lỗ tai phía bên trong và bên ngoài vành tai, rồi Người rửa hai bàn chân cho đến trên mắt cá chân ba lần, Người nói: **“Ai trong các người hoàn thành việc lấy nước Wudu sau đó nói:**

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

“Tôi xin chứng nhận không có Thượng Đế đích thực nào xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Allah duy nhất, và Muhammad là người bè tôi và Sứ Giả của Ngài”.

«إِلَّا فَتِيحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ».

“Thì y sẽ được Allah mở cho tám cánh cửa Thiên Đàng, y đi vào bất cứ cánh cửa nào y muốn.” [Saheeh Muslim].

Và đọc thêm câu:

«اللهم اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ».

“Lạy Thượng Đế Allah! cầu xin Allah hãy cho bè tôi thuộc nhóm người biết sám hối, và hãy cho bè tôi thuộc nhóm người sạch sẽ.” [At-Tirmizi].

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلِّ حَاطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا عَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلِّ حَاطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا عَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَ كُلُّ حَاطِيئَةٍ مَسَّتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ».

“Khi một người bẻ tôi Muslim hoặc tín đồ có đức tin lấy nước Wudu, lúc y rửa khuôn mặt thì tất cả mọi tội lỗi do mắt y đã nhìn phải, sẽ rơi xuống cùng với nước cho đến giọt nước cuối cùng, và khi y rửa hai tay thì tất cả những tội lỗi mà tay y đã phạm phải sẽ rơi xuống cùng với nước cho đến giọt nước cuối cùng, và khi y rửa hai chân thì tất cả những tội lỗi sẽ rơi xuống cùng với nước cho đến giọt nước cuối cùng, cho đến khi y trở thành một người trong sạch khỏi những tội lỗi.” [Saheeh Muslim].

Trước đây Thiên Sứ của Allah ﷺ Người cầu nguyện Salah vào ban đêm với mười một Rakaat, Người cầu nguyện mỗi bốn Rakaat (mỗi hai Rakaat Người cho salam), và chớ hỏi độ dài và sự hoàn hảo của chúng!(miêu tả sự hoàn hảo của lễ nguyện Salah Thiên Sứ ﷺ), sau đó Người cầu nguyện Salah mỗi bốn Rakaat (mỗi hai Rakaat Người cho salam), và đừng hỏi độ dài và sự hoàn hảo của chúng!, sau đó Người kết thúc bằng Salah Witir với ba Rakaat, đôi khi người thực hiện cầu nguyện Salah mười ba Rakaat sau đó người nằm nghỉ cho đến khi có người gọi Azan (gọi thông báo vào giờ, và đến với cầu nguyện Salah) rồi Người thức dậy thực hiện cầu nguyện Salah hai Rakaat Salah ngắn đó là hai Rakaat của Fajr, Người đọc trong cầu nguyện Salah đó chương Al-Kafiroon và chương Al-Iklas, và đôi khi Người ngả lưng nằm nghiêng về bên phải sau khi thực hiện hai Rakaat Fajr.

Khi Người nghe tiếng người gọi Azan, Người đọc như tiếng người gọi Azan cho đến đến câu:

«حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ... حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ».

“Hãy nhanh đến với lễ nguyện Salah... hãy nhanh đến với sự chiến thắng”.

Thì Người đọc:

«لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

“Không có chuyển động cũng không có quyền lực nào phát huy ngoại trừ Allah muốn.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và Người cho biết những ai nói như vậy từ trái tim sẽ được vào Thiên Đàng, Người kêu gọi cầu xin sự bình an và phúc lành (Salawat) cho Người sau khi kết thúc tiếng Azan, Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: **“Ai nói khi nghe tiếng gọi Azan:**

«اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Ngài là chủ nhân của lời kêu gọi này, là Chủ Nhân của sự bình an vĩnh hằng. Cầu xin Ngài hãy ban cho Thiên Sứ Muhammad ngôi nhà trên Thiên Đàng, ở trên một địa vị cao nhất trên mọi tạo vật. Và hãy phục sinh Người lại vào ngày phán xử trên cương vị được mọi người khen ngợi. Quả thật, Ngài không bao giờ bội tín”. Thì y sẽ được sự can thiệp của Ta vào Ngày Phán Xét cuối cùng.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và Thiên Sứ ﷺ nói: **“Ai nói khi nghe tiếng người gọi Azan:**

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا
وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا».

“Tôi xin tuyên thệ không có Thượng Đế nào đích thực nào ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài và Muhammad là bè tôi, là Thiên Sứ của Ngài. Tôi đã hài lòng rằng Allah là Thượng Đế, hài lòng rằng Muhammad ﷺ là vị Sứ Giả, và hài lòng rằng Islam là tôn giáo chính đạo”.

«غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ».

“Allah sẽ tha thứ tội lỗi của y.” [Saheeh Muslim].

Sau đó Người ﷺ bước đi đến lễ nguyện Salah, khi đi đến Masjid Người nói:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَمِنْ
قُوَّتِي نُورًا وَمِنْ تَخْتِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ نُورًا وَمِنْ
خَلْفِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا وَأَعْظِمْ لِي نُورًا».

“Lại Thượng Đế Allah, cầu xin Ngài hãy đặt ánh sáng vào trái tim của bè tôi, ánh sáng trong lưỡi, ánh sáng trong thính giác, ánh sáng trong thị giác của bè tôi. Cầu xin hãy ban ánh sáng cho bè tôi từ phía trên, ánh sáng ở phía dưới, ánh sáng ở bên phải, ánh sáng ở bên trái, ánh sáng ở phía trước và ánh sáng ở phía sau của bè tôi. Xin ban ánh sáng vào tâm hồn của bè tôi, và xin hãy ban cho bè tôi thật nhiều ánh sáng.” [Saheeh Muslim].

Và Người ﷺ nói:

«بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

“Bảo tin vui cho những ai bước đi đến Masjid trong bóng tối (đến với lễ nguyện Salah tập thể trong đêm và sáng sớm) vì họ sẽ có ánh hào quang hoàn hảo vào Ngày Phán Xét.” [Sunan Abu Dawood].

Thiên Sứ của Allah ﷺ đi vào Masjid bằng chân phải, rồi Người nói:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

“Bê tôi cầu xin Thượng Đế Allah, Đấng Vĩ Đại, Đấng Rất Mực Rộng Lượng, Đấng Uy Quyền Vĩnh Hằng che chở cho bê tôi tránh xa tên Shaytan đáng bị nghiền rủa.” [Sunan Abu Dawood].

Khi Người bước vào trong Masjid Người đọc:

«بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».

“Nhân danh Allah, cầu xin Allah ban hồng ân và sự bình an cho Thiên Sứ của Ngài. Lạy Allah, cầu xin Ngài hãy mở các cánh cửa khoan dung độ lượng của Ngài cho bê tôi.” [Saheeh Muslim].

Khi bước ra khỏi Masjid Người nói:

«بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ».

“Nhân danh Allah, cầu xin Allah ban hồng ân và sự bình an cho Thiên Sứ của Ngài. Lạy Allah, cầu xin Ngài hãy tha thứ những tội lỗi của bề tôi, và xin Ngài hãy mở cho bề tôi những cánh cửa thiên lộc từ Ngài.” [Sunan Ibn Ma’jah].

Người đã cầu xin khi bước khỏi Masjid bằng câu:

«اللَّهُمَّ اعصمني مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.»

“Lạy Thượng Đế Allah! cầu xin Ngài che chở bảo vệ bề tôi tránh khỏi sự cám dỗ của những tên Shaytan đáng bị nguyên rủa.” [Sunan Ibn Ma’jah].





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ TRONG LỄ NGUYỆT SALAH

QUẢ thật, cầu nguyện Salah là niềm vui, niềm hạnh phúc của Người, là sự thanh thân, và là một sự nương náo (chỗ dựa) trong những nghịch cảnh (thử thách, sự bất hạnh, hoạn nạn... vv). Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ đứng dâng lễ nguyện Salah Người sử dụng Siwak để làm sạch răng miệng, Người đứng dâng lễ Salah trước tấm chắn và đặt trước Người, Người từng đặt cây giáo trước mặt Người như vật chắn và Người cầu nguyện Salah phía sau cây chắn đó, Người kêu gọi những tín đồ dâng lễ Salah không được để cho ai bước ngang qua mặt và phải ngăn cản họ, Người hướng về Qiblah (Ka'bah) sau đó Người nói: (اللهُ أَكْبَرُ) “Allahu Akbar”, đồng thời Người đưa hai tay lên với những ngón tay mở rộng lên ngang tai, song song với hai vai hướng hai lòng bàn tay về hướng Qiblah, sau đó người đặt bàn tay phải trên bàn tay trái đặt trên ngực của Người, đặt ánh mắt hướng về nơi cúi lạy của Người, và Người không hướng ánh mắt đi nơi nào khác ngoài nơi cúi lạy cho đến khi kết thúc lễ nguyện Salah [theo lời thuật của

Al-Baihaqi, Al-Hakim và được Al-Ba'ni xác thực]. Sau đó, Người đọc Du'a Al-Iftitah với câu:

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْني مِنَ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالنَّجْعِ وَالْبَرْدِ.»

“Lạy Thượng Đế Allah, Xin Ngài hãy cách xa bề tôi với tội lỗi của bề tôi như Ngài đã cách xa hướng đông và hướng tây. Lạy Allah xin Ngài hãy làm bề tôi thanh sạch khỏi tội lỗi của bề tôi giống như Ngài đã làm thanh sạch tinh khiết cho chiếc áo trắng khỏi những vết bẩn. Lạy Allah xin Ngài hãy rửa sạch tội lỗi của bề tôi bằng nước, tuyết và băng.”

[Saheeh Al-Bukhari].

Người cầu xin sự bảo vệ của Allah, Người nói:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمِّهِ، وَنَفْسِهِ، وَنَفْتِهِ.»

“Lạy Thượng Đế Allah! Đáng Hằng Lắng nghe và Đáng Am Hiểu, bề tôi cầu xin Ngài bảo vệ bề tôi tránh khỏi tên Shaytan đáng bị nguyên rủa, khỏi lời thì thầm, khỏi sự kêu ngạo và ngạo mạn mà chúng đã đặt trong lòng ngực bề tôi, và khỏi sự phun thối bùa phép và cấm đồ từ chúng.” [Sunan Abu Dawood].

Sau đó Người đọc:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

“Nhân Danh Allah Đáng Rất Mực Độ Lượng, Đáng Rất Mực Khoan Dung”, Người đã không đọc lớn nó.

Và khi Người đọc chương Al-Fatihah, Người đọc mỗi câu, từng nhịp như Người đọc: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ), Người ngừng sau đó Người đọc tiếp: (الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ), Người ngừng sau đó Người đọc tiếp: (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ), và cứ như vậy cho đến kết thúc chương Kinh. Tương tự tất cả những câu Kinh Người đọc đều dừng ở đầu câu mà không đọc kết nối liên tiếp với những câu sau, và Người đọc kéo dài từng đoạn từng đoạn, khi kết thúc đọc chương Al-Fatihah người đọc: (آمين) với giọng lớn và kéo dài, và Người thông tin cho chúng ta biết ai nói “**Amin**” cùng với Imam và những Thiên Thần sẽ được Allah tha thứ những tội lỗi trước đây của y. Người đọc sau chương Al-Fatihah trong lễ cầu nguyện Salah Fajr (hùng đông) những chương rất dài liên tiếp nhau (từ chương Qaf cho đến chương Al-Mursila’t) Người đọc khoảng sáu mươi cho đến một trăm câu kinh, đôi khi Người đọc những chương kinh không liên tiếp nhau. Trong buổi Salah Fajr ngày thứ sáu Người đọc trong Rakaat đầu tiên với chương: (الْم تَتْرِيلُ) chương As-Saddah và trong Rakaat thứ hai Người đọc: (هَلْ) (أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ), và trong buổi cầu nguyện Salah Zuhr (trưa) Người đọc trong hai Rakaat đầu tiên trong tất cả mỗi Rakaat khoảng ba mươi câu kinh, và trong Rakaat khác với khoảng mười câu kinh hay một nửa như vậy, trong buổi lễ cầu nguyện Salah Asr (chiều) trong hai Rakaat đầu tiên, trong mỗi Rakaat khoảng mười lăm câu kinh, và trong Rakaat khác khoảng một nửa như Rakaat đầu, và thỉnh thoảng Người thực hiện ngắn ở

hai Rakaat cuối trong Salah Zuhr (trưa) và Asr (chiều) chỉ với chương Al-Fatihah, và thỉnh thoảng người đọc cho họ nghe những câu kinh, còn trong cầu nguyện Salah Marghib (hoàng hôn) thỉnh thoảng Người đọc ngắt liên tiếp những chương kinh (từ chương Adh-Dhuha đến chương Al-Nas), đôi khi Người cũng đọc những chương dài như chương At-Tur và Al-A'raf, và Người đọc trong cầu nguyện Salah Isha' (tối) những chương dài vừa phải.

Khi kết thúc đọc các chương kinh, Người đưa hai tay lên Takbir và Ruku' (cúi người một góc 90 độ), Người đặt hai tay lên hai đùi như đang nắm lấy nó, những ngón tay của người mở rộng, hai khuỷu tay Người đặt hai bên hông, lưng duỗi thẳng, Người không vương đầu ra quá xa cũng không quá gần mà với khoảng cách vừa phải, khi đó người đọc: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ) ba lần, có khi Người lặp lại nhiều hơn thế, có khi Người đọc thêm câu:

«سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

Và Người đọc:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

Người đã lặp lại những lời táng dương rất nhiều trong Ru'ku và cúi lạy, Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«أَلَا إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاَجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ».

“Không phải Ta đã cấm các người đọc Qur’an lúc Ruku’ và lúc Sujud (cúi lạy) hay sao, vì vậy khi Ruku’ các người hãy tôn vinh Rabb (Thượng Đế Allah), còn khi Sujud (cúi lạy) các người hãy thành tâm khấn cầu (Du-a), điều đó xứng đáng được Allah chấp nhận cho các người.” [Saheeh Muslim]

Sau đó, Người ﷺ đứng lên từ Ruku’ và nói: (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ), Người đưa hai tay (như đưa hai tay để Takbir) khi đứng thẳng trở lại và Người nói khi đã đứng thẳng: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) đôi khi Người không đọc chữ (و) giữa hai câu: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ), và đôi khi Người mở đầu bằng (اللَّهُمَّ) với (و) hoặc không có (و) ở giữa câu, và Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ . فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ . فَإِنَّهُ مِنْ وَاَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُضِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.»

“Khi Imam (người đứng đầu hướng dẫn lễ nguyện Salah) nói:

«سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ.»

Thì các người hãy nói: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ». Quả thật, ai cùng với lời nói của Imam và những Thiên Thần sẽ được Allah tha thứ những tội lỗi trước đây của y.” [Saheeh Muslim].

Và khẳng định ai nói sau đó câu:

«حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ.»

Người nói:

«رَأَيْتُ بَضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَّبِعُونَهَا أَنَّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلًا.»

“Ta đã thấy hơn ba mươi Thiên Thần đua nhau trở thành ai sẽ ghi nó lại đầu tiên.” [Saheeh Al-Bukhari].

Có khi Người đọc thêm câu:

«مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».

“Mọi lời tán dương và ca tụng Ngài phủ đầy các tầng trời và trái đất và phủ đầy những gì Ngài muốn.” [Saheeh Muslim]

Sau đó Người Takbir và cúi lạy phủ phục, Người đặt mũi và trán chạm sàn, Người chống bằng hai bàn tay và mở rộng chúng, các ngón tay của hai hàn tay khép lại và hướng về hướng Qiblah, Người đặt ngang hai vai, đôi khi Người đặt ngang hai tai, đặt hai đầu gối và đầu các ngón chân chạm sàn [theo lời thuật của Al-Baihaqi, được xác thực bởi Al-Ba’ni] những ngón tay của hai bàn tay hướng về hướng Qiblah, Người giữ khoảng cách giữa khủy tay và phần đùi, và giữa phần đùi và phần bụng, và đặt hai tay dang ra đến khi thấy phần trắng dưới nách Người từ phía sau, Người đọc trong lúc Sujud (cúi lạy): (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) ba lần, đôi khi Người lặp lại nhiều hơn thế, và Người đọc lời tụng niệm cũng như Người đã dạy chúng ta trong lúc Ruku’, Người cầu xin Du’a bằng câu nói:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دَفَعَهُ وَجِلَّهُ وَأَوْلَاهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ».

“Lạy Thượng Đế Allah của bề tôi! Xin Ngài hãy tha thứ tất cả tội lỗi của bề tôi, dù nhỏ hay lớn, đầu tiên hay cuối cùng, dù công khai hoặc thầm kín.” [Saheeh Muslim].

Và Người đọc:

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ».

“Lạy Thượng Đế Allah! vì Ngài mà bề tôi quỳ lại, vì Ngài bề tôi tin tưởng và cũng vì Ngài bề tôi phủ phục. Bề tôi cúi mặt quỳ lạy Ngài, Đáng đã tạo hóa ra nó và làm cho nó hoàn hảo đồng thời tạo cho nó thính giác và thị giác, phúc thay Allah, Đáng Tạo Hóa tối ưu nhất.” [Sunan An-Nasa’i].

Người còn đọc:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ».

“Lạy Thượng Đế Allah! bề tôi cầu xin sự che chở bởi sự hài lòng của Ngài tránh khỏi sự giận giữ của Ngài, cầu xin sự tha thứ của Ngài tránh khỏi hình phạt của Ngài, cầu xin Ngài đừng bắt tội về những gì bề tôi không có khả năng thực hiện, cho dù bề tôi có ca tụng Ngài thế nào cũng không thể đủ, Ngài là Đáng xứng đáng với những gì mà Ngài đã tự ca ngợi.” [Saheeh Muslim].

Và Thiên Sư ۞ nói:

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ».

“Thời điểm gần nhất của một người bề tôi với Thượng Đế của y là lúc y cúi lạy, vì vậy các người hãy cầu xin Du’á thật nhiều (lúc cúi lạy).” [Saheeh Muslim].

Sau đó, Người ngồi dậy từ cúi lạy với lời Takbir, khi đã ngồi thẳng lưng Người đặt mông trên bàn chân trái, chân phải xuôi về phía sau (các ngón chân đứng đứng hoặc đặt xuống), các ngón tay hướng về hướng Qiblah, Người đặt hai bàn tay trên hai đùi hoặc trên đầu gối, và Người đọc:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي وَاهْدِنِي ، وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي».

“Lạy Rabb (Thượng Đế Allah) của bẻ tôi, cầu xin Ngài hãy tha thứ tội lỗi cho bẻ tôi, hãy thương xót bẻ tôi, ban cho bẻ tôi sự phú quý, hãy nâng cao địa vị của bẻ tôi, hướng dẫn bẻ tôi, ban cho bẻ tôi sự lành mạnh, và hãy ban bổng lộc cho bẻ tôi.” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi].

Đôi khi Người nói:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي».

“Lạy Rabb (Thượng Đế Allah) của bẻ tôi, cầu xin Ngài hãy tha thứ tội lỗi cho bẻ tôi, cầu xin Ngài hãy tha thứ tội lỗi cho bẻ tôi.” [Sunan Abu Dawood, Ibn Ma’jah]. Người thường kéo dài thời gian ngồi giữa hay lần cúi lạy gần như dài bằng khoảng thời gian cúi lạy của Người, sau đó Người cúi lạy lần hai các động tác cúi lạy của Người cũng giống như các động tác ở lần đầu cúi lạy rồi Người đứng lên để thực hiện Rakaat thứ hai.

Còn động tác ngồi của Người trong Tashahhud, Người đặt tay phải trên đùi hoặc ở phần đầu gối, ngón chỏ kế ngón cái chỉ thẳng về hướng Qiblah, Người cử động ngón chỏ, hướng

ánh mắt về nó và cầu xin Du'a, các ngón tay khác nắm lại hoặc đặt đầu ngón giữa và ngón cái chạm nhau, còn bàn tay trái đặt trên đùi hoặc ở phần đầu gối và các ngón tay mở ra. Người đọc trong Tashahhud với những cách đọc khác nhau và trong đó:

«التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.»

“Những lời chào bằng an và phúc lành đến Allah, cầu xin bằng an và phúc lành đến Người hồi vị Nabi. Cầu bằng an đến cho các bầy tôi ngoan đạo của Allah. Tôi xin chứng nhận không có Thượng Đế đích thực nào xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Thượng Đế Allah duy nhất, và tôi xin chứng nhận Muhammad là vị Thiên Sứ và là vị bề tôi của Ngài.” [Sunan An-Nasa’i].

Sau đó Người cầu xin sự bình an cho bản thân với lời chào:

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.»

“Lạy Thượng Đế Allah, xin Ngài hãy ban bình an và phúc lành cho Muhammad, và cho gia quyến của Muhammad giống như Ngài đã ban bằng an và phúc lành cho Ibrahim và cho gia quyến của Ibrahim, quả thật Ngài là Đấng Quyền Lực và Toàn Năng. Lạy Thượng Đế Allah, xin Ngài hãy ban ân phúc cho Muhammad và cho gia quyến

Muhammad, giống như Ngài đã ban ân phúc cho Ibrahim và gia quyến của Ibrahim, quả thật Ngài là Đấng Quyền Lực và Toàn Năng.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và khi đứng lên thực hiện Rakaat thứ ba Người Kabbir (đọc Allahu Akbar) đồng thời đưa hai tay lên, và khi ngồi đọc Tashahhud cuối Người thực hiện như Tashahhud đầu tiên chỉ khác ở cách ngồi, Người đặt chân trái nằm ngang dưới chân phải dưới đùi và ống chân, còn chân phải xếp xuôi ra sau, bàn chân dựng đứng hoặc để xuôi, Người nói:

«إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

“Nếu ai trong các người hoàn thành At-Tashahhud cuối, thì hãy cầu xin sự che chở từ Thượng Đế Allah từ bốn điều sau: Khỏi sự trừng phạt nơi hỏa ngục Jahannam, khỏi sự trừng phạt nơi cõi mộ, khỏi sự thử thách cám dỗ của cuộc sống trần gian và cõi chết, và khỏi mọi sự xấu xa từ tên Dajjal.” [Saheeh Muslim].

Sau đó, cầu xin (Du'a) cho bản thân với những gì mình muốn, Thiên Sứ ﷺ đã dạy Abu Bakr ؓ lời cầu xin, với lời của Người:

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ».

“Lạy Thượng Đế Allah của bề tôi, quả thật bề tôi đã phạm phải rất nhiều tội lỗi, và không có ai có thể tha thứ tội lỗi

của bề tôi ngoại trừ Ngài, cầu xin Ngài hãy tha thứ cho bề tôi một sự thứ tha từ Ngài, xin Ngài hãy thương xót bề tôi, bởi quả thật Ngài là Đấng Hằng Tha Thứ, Đấng Hằng Thương Xót.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và Thiên Sứ ﷺ đã hướng dẫn Mua'd ﷺ đọc ở cuối của mỗi lễ nguyện Salah:

«اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.»

“Lạy Thượng Đế Allah, xin Ngài hãy cho bề tôi luôn là một người biết tụng niệm, và tạ ơn Ngài, và là một người tôn thờ Ngài theo sự hành đạo tốt nhất.” [Sunan Abu Dawood]

Và lời cầu xin cuối cùng của Thiên Sứ ﷺ giữa At-Tashahhud và cho Salam:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.»

“Lạy Thượng Đế Allah, Xin Ngài hãy tha thứ tội lỗi của bề tôi những tội lỗi mà bề tôi đã phạm phải và những tội lỗi sau này, những tội lỗi mà bề tôi đã phạm phải một cách công khai hay thầm kín, và những gì bề tôi đã vượt quá giới hạn, và những tội lỗi Ngài biết rõ hơn bề tôi, Ngài là Đấng Đầu Tiên và Đấng Cuối Cùng và không có Thượng Đế nào khác đúng thực ngoài Ngài.” [Saheeh Muslim].

Sau đó Thiên Sứ của Allah ﷺ quay mặt về bên phải cho Salam với lời: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) cho đến mọi người nhìn thấy độ

trắng bên phía má phải của Người, và Người quay mặt về bên trái: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) cho đến khi mọi người nhìn thấy độ trắng bên phía má trái của Người.

Và khi Người đã cho Salam kết thúc lễ cầu nguyện Salah của Người, Người nói: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) “**cầu xin Allah tha thứ tội lỗi cho bề tôi**” ba lần, sau đó Người nói:

«اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

“**Lạy Thượng Đế Allah! Ngài là Đấng As-Salam (Đấng không có bất kỳ sự khiếm khuyết hay sai sót nào), và bề tôi cầu xin từ Ngài As-Salam (sự bình an, những hạnh phúc trên thế gian và ngày sau), cầu xin thật nhiều ân phúc và phước lành từ Ngài hỡi Đấng của Quyền Uy tối thượng và Quang Vinh.**” [Saheeh Muslim].

Sau đó Người nói:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَبَدِّ مِنْكَ الْجَبَدُّ».

“**Không có Thượng Đế nào đích thực xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Allah duy nhất không có một ai ngang hàng với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc. Lạy Thượng Đế Allah! Sẽ không có uy quyền nào ngăn cản với những gì Ngài đã ban phát và cũng không có quyền thế nào ban phát trong khi Ngài đã ngăn cấm và cũng không có sự giàu có nào giúp đỡ được bản thân y với Ngài (ngoại trừ**

những việc làm tuân lệnh, ngoan đạo)." [Saheeh Al-Bukhari và Muslim]

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّانُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ».

“Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc. Không có sự chuyển động nào chuyển động và cũng không có quyền lực nào phát huy ngoại trừ Allah muốn. Không có Thượng Đế đích thực nào ngoại trừ Allah, bày tôi không tôn thờ (bất cứ thần linh nào, ai, vật gì) ngoại trừ Ngài (duy nhất), mọi hồng ân, mọi sự ưu đãi, và mọi lời ca ngợi tán dương tốt đẹp đều là của Ngài. Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah, thành tâm thờ phượng Ngài cho dù có bị những kẻ ngoại đạo ganh ghét.” [Saheeh Muslim]

Và Người nói:

«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ».

“Lạy Thượng Đế của bề tôi! xin Ngài hãy bảo vệ bề tôi khỏi sự trừng phạt của Ngài vào ngày Ngài phục sinh đám bày tôi của Ngài (Ngày Phán Xét cuối cùng).” [Saheeh Muslim].

Người kêu gọi cộng đồng Ummah của Người đọc sau khi kết thúc cầu nguyện Salah: (سُبْحَانَ اللَّهِ) ba mươi ba lần, và (الْحَمْدُ لِلَّهِ)

ba mươi ba lần, và (اللهُ أَكْبَرُ) ba mươi ba lần, làm tròn một trăm lần với câu:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

“Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc.” Và Người cho chúng ta biết phần thưởng của nó là:

«غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

“Y sẽ được Allah tha thứ những tội lỗi đã phạm phải cho dù có nhiều như bọt biển.” [Saheeh Muslim].

Thiên Sứ ﷺ đọc lớn những lời tụng niệm (Zikir), và Người ngò tụng niệm Allah (Tasbeeh) bằng cách đếm các ngón tay của Người. Người nói:

«مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ، لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ».

“Ai đọc câu Kinh Al-Kursi sau buổi lễ cầu nguyện Salah bắt buộc, thì không có gì có thể ngăn cản y đi vào Thiên Đàng ngoại trừ cái chết (tức: Cái chết là rào cản duy nhất giữa người đó và Thiên Đàng, khi y chết y sẽ được vào Thiên Đàng).” [An-Nasa’i].

Và Người kêu gọi đọc ba chương cuối (Al-Ikhlās, Al-Falaq, và An-Nas) sau mỗi buổi lễ cầu nguyện Salah.

Người ﷺ đọc vào lễ nguyện Salah buổi sáng sớm lúc Người chào Salam:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا».

“Lạy Thượng Đế Allah! Quả thật bề tôi cầu xin Ngài kiến thức có ích, và bổng lộc tốt sạch, và việc hành đạo được chấp nhận.” [Ahmad và Ibn Ma’jah].

Và Thiên Sứ của Allah ۞ nói:

«مَنْ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَيَتَنَبَّى رَجُلِيهِ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْحَيُّ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمُحِبَّتٍ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ حِرْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَحِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلَمْ يَحِلْ لِدُنْبٍ يَذْرُكُهُ إِلَّا الشَّرْكَ وَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلًا إِلَّا رَجُلًا يَفْضَلُهُ يَقُولُ أَفْضَلَ مِمَّا قَالَ».

“Ai đọc trước khi nhấc hai chân rời đi sau lễ nguyện Salah Al-Marghib và Fajr mười lần câu:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

“Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài, Đáng nắm trong tay mọi điều tốt đẹp, Đáng ban cho sự sống, và cái chết và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc”. Y sẽ được ghi cho mười ân phước cho mỗi câu đọc, và được xóa khỏi y mười điều xấu, và được nâng lên mười cấp bậc, và y sẽ được bảo vệ khỏi những điều xấu và được bảo vệ khỏi tên quỷ Shaytan đáng bị nguyên rủa, và y sẽ không bị quy cho bất kỳ tội lỗi nào mắc phải ngoại trừ Shirk (tội tổ hợp thần linh, bụt

trượng, một ai hay vật gì đó cùng với Allah trong việc thờ phượng), và y sẽ là một người hành đạo tốt đẹp nhất nhân loại ngoại trừ nếu một người đàn ông khác vượt trội hơn y bằng lời nói tốt đẹp hơn những gì y đã nói.” [Ahmad]

Thiên Sứ của Allah ﷺ luôn gìn giữ năm buổi lễ nguyện Salah, Người đã cho biết rằng quả thật Thượng Đế Allah Đáng Tội Cao đã quy định bắt buộc những buổi lễ Salah cho những bề tôi của Ngài cho mỗi ngày và đêm, và Người cho biết quả thật thực hiện năm buổi lễ Salah sẽ được Allah xóa bỏ những tội lỗi đã phạm, và những ai đi đến lễ cầu nguyện Salah bằng việc chinh chu trong lấy nước Wudu’, và bằng sự sùng kính trong Salah trong Ruku’ thì y sẽ được xóa những tội lỗi trước đây đã phạm phải nếu y không phạm những đại trọng tội, và Người cũng cho biết những ai bỏ cầu nguyện Salah thì chắc chắn là Kafir (người phủ nhận).

Thiên Sứ ﷺ kêu gọi thực hiện Salah cùng với mọi người ở Masjid, Người nói:

«صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَضَعُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّؤَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُ أَرْحَمُهُ وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرَ الصَّلَاةَ».

“Lễ nguyện Salah của một người đàn ông cùng với Jama’ah hơn lễ nguyện Salah của y ở nhà y, hay ở tại chợ của y hai mươi lăm ân phước, và nếu như y lấy nước

Wudu và chỉnh chu trong việc lấy Wudu sau đó y đi đến Masjid, y không bước ra chỉ ngoại trừ để cầu nguyện Salah thì không có một bước đi nào của y ngoại trừ được nâng lên một cấp bậc và xóa đi tội lỗi, và nếu như y đứng cầu nguyện Salah thì những Thiên Thần sẽ cầu xin cho y nếu như y vẫn trong lễ nguyện Salah: “Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin sự bình an và phúc lành cho y, cầu xin Thượng Đế Allah hãy thương xót y, và các người vẫn còn trong Salah nếu như vẫn còn chờ đợi lễ nguyện.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và việc dâng lễ nguyện Salah cùng với Jama'ah quan trọng đến nỗi sẽ thiêu rụi những ngôi nhà của những ai không tham gia cầu nguyện cùng với mọi người trong Masjid, Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ».

“Ai cầu nguyện Salah Isha' cùng với Jama'ah giống như đã đứng thực hiện Salah đến nửa đêm, và ai dâng lễ Salah Fajr (sáng sớm) cùng với Jama'ah giống như đã cầu nguyện Salah nguyện đêm.” [Saheeh Muslim].

Người cho chúng ta biết đối với những ai giữ vững lệ nguyện Salah Asr (chiều) và Farj (sáng sớm) sẽ được vào Thiên Đàng.

Thiên Sứ của Allah ﷺ luôn giữ vững những lễ nguyện Salah sunnan Rawa'tib, ông Umar ﷺ nói:

«حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ رَكَعَاتٍ : رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ.»

“Tôi đã ghi nhớ từ Thiên Sứ ﷺ mười Rakaat: Hai Rakaat trước, và hai Rakaat sau Zuhr, và hai Rakaat sau Marghib và hai Rakaat sau Isha’ người thực hiện trong ngôi nhà của Người, và hai Rakaat trước buổi lễ Salah Subh (sáng sớm).” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Đôi khi Người cầu nguyện Salah bốn Rakaat trước Salah Zuhr trong nhà Người.

Người đọc trong lễ Sunnah Salah Marghib với chương Al-Kafiroon, và Al-Ikhlâs, và trong lễ Sunnah Fajr đôi khi Người đọc hai chương đó và đôi khi trong Rakaat đầu Người đọc câu Kinh:

﴿قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَبِالْبَيِّنَاتِ وَالْحَقِّ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْ رَبِّنَا وَأَلَّا سَبَاطَ وَمَا أُوْتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ۱۳۶].

Và trong Rakaat thứ hai người đọc:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۶۴].

Thiên Sứ ﷺ cầu nguyện Salah Dhuha (cầu nguyện Salah Sunnah buổi sáng, thời gian có thể thực hiện sau khi mặt trời

mọc cho đến mặt trời đứng bóng), và Người để lại lời khuyên gọi Abu Hurairah ﷺ, Người ﷺ nói quả thật lễ nguyện Salah Dhuha được ghi cho ân phước bố thí bằng số lượng tất cả các xương khớp trên cơ thể mỗi ngày, tức: lễ nguyện Salah Dhuha bằng với 360 ân phước của bố thí. Và Người cũng từng cầu nguyện Salah trước lễ Salah Asr với bốn Rakaat, Người cho Salam với mỗi hai Rakaat, Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا».

“Cầu xin Allah thương xót cho người đàn ông nào cầu nguyện Salah bốn Rakaat trước buổi lễ cầu nguyện Salah Asr.” [Ahmad, At-Tirmizi].





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ VỀ NHỮNG LỜI TỤNG NIỆM SÁNG VÀ CHIỀU

Thiên Sứ của Allah ﷺ khi thực hiện xong cầu nguyện Salah Fajr Người ngồi lại nơi cầu nguyện của Người để tụng niệm Allah cho đến khi mặt trời mọc, Và Người ﷺ nói lời tụng niệm khi bình minh:

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Mỗi buổi bình minh lên và mỗi buổi chiều xuống bầy tôi nằm dưới sự bảo vệ và ân phúc từ Ngài. Ngài là Đấng ban cho bầy tôi sự sống, và làm cho bầy tôi chết rồi sau đó Ngài phục sinh chúng tôi trở lại (vào Ngày Phán xét cuối cùng).” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi].

Và khi buổi chiều xuống Người cầu xin cho buổi chiều, Người nói:

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Mỗi buổi chiều xuống và mỗi

buổi bình minh lên bày tôi nằm dưới sự bảo vệ và ân phúc từ Ngài. Ngài là Đấng ban cho bày tôi sự sống, và làm cho bày tôi chết rồi sau đó bày tôi sẽ trở về trình diện Ngài (vào Ngày Phán Xét cuối cùng).” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi].

Và Người cầu xin:

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَسَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

“Bày tôi bước vào một buổi bình minh của một ngày mới, một buổi bình minh với tất cả quyền thống trị điều thuộc về Allah, và mọi sự tán dương điều thuộc về Ngài. Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc. Lạy Thượng Đế của bề tôi, bề tôi cầu xin Ngài ban cho sự tốt lành của ngày hôm nay và sự tốt lành của những ngày sau nó, và cầu xin Ngài cho bề tôi tránh khỏi sự xấu xa của ngày hôm nay và sự xấu sa của những ngày sau nó. Lạy Thượng Đế Allah! Bề tôi cầu xin Ngài cho bề tôi tránh khỏi sự lười biếng, và khỏi điều xấu do tuổi già (quên lãng, bơ vơ). Lạy Thượng Đế Allah! Bề tôi cầu xin Ngài tránh khỏi sự trừng phạt nơi Hỏa Ngục và sự trừng phạt nơi cõi mộ.” [Saheeh Muslim].

Và Người nói:

«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ».

“Bây tôi bước vào một buổi bình minh mới trên tôn giáo chân lý thuần túy Islam, và trên một lời khăng định Ikhlas (lời khăng định Tauheed chỉ có duy nhất Allah là Thượng Đế đích thực), và ở trên tôn giáo của vị Thiên Sứ của bây tôi Muhammad ﷺ, và ở trên tôn giáo của tổ phụ của bây tôi Ibrahim tôn giáo Hanif (chỉ tôn thờ Thượng Đế Allah duy nhất) mà không phải tôn giáo của những người tôn thờ đa thần.” [Ahmad, Ad-Darimiyu].

Và khi buổi chiều xuống Người nói: (أَمْسَيْنَا...) **“Bây tôi bước vào một buổi chiều... (tiếp theo như lời cầu xin như buổi sáng)”**.

Thiên Sứ của Allah ﷺ chưa từng bỏ những lời cầu xin này vào mỗi buổi sáng và mỗi buổi chiều:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رُوعَاتِي وَأَحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِي».

“Lạy Thượng Đế Allah của bẻ tôi! Bẻ tôi cầu xin Ngài tha thứ và ban cho sự an toàn ở trần gian và Ngày sau. Cầu xin Ngài tha thứ và ban cho sự an toàn trong tôn giáo, trong cuộc sống trần gian, trong gia đình và trong tài sản

của bề tôi. **Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin Ngài hãy che đậy những phần kín của bề tôi và hãy ban cho bề tôi an toàn và bình thản khỏi những sợ hãi. Xin Ngài hãy bảo vệ bề tôi từ phía trước, từ phía sau, từ bên phải, từ bên trái, từ phía trên và bề tôi cầu xin bởi sự Oai vệ của Ngài che chở khỏi sự nắm kéo bắt ngờ từ phía dưới.**” [Sunan Ibn Ma’jah và Abu Dawood].

Người cầu xin ba lần mỗi buổi sáng và mỗi buổi chiều với câu:

«اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.»

“**Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin Ngài hãy ban sự lành mạnh cho cơ thể của bề tôi, cho thính giác của bề tôi, cho thị giác của bề tôi, không có thượng đế nào đích thực ngoại trừ Ngài. Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin Ngài hãy che chở bề tôi khỏi sự Kufr (phản đạo, vô đức tin), khỏi sự nghèo khổ. Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin Ngài che chở cho bề tôi khỏi sự trừng phạt nơi cõi mộ, không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Ngài.**” [Sunan Abu Dawood].

Người cho chúng ta biết một trong những lời cầu xin sự tha thứ tốt đẹp nhất đó là:

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا

إِسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Ngài là Thượng Đế của bẻ tôi, không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Ngài, Ngài đã tạo hóa ra bẻ tôi, và bẻ tôi là nô lệ để tôn thờ Ngài, bẻ tôi xin hứa, giao ước rằng chỉ tôn thờ Ngài duy nhất và làm theo lệnh của Ngài với tất cả mọi khả năng có thể. Bẻ tôi cầu xin Ngài che chở tránh mọi điều xấu mà bẻ tôi đã làm, xin thừa nhận mọi hồng ân mà Ngài đã ban và xin thừa nhận những tội lỗi mà bẻ tôi đã phạm, vì thế cầu xin Ngài hãy tha thứ cho bẻ tôi. Quả thực, không có ai có khả năng tha thứ tội lỗi mà chỉ có Ngài.” [Saheeh Al-Bukhari].

Và ai đọc lời Du'a đó vào ban ngày hoặc ban đêm bằng một sự khăng định, nếu y chết thì y sẽ thuộc cư dân của Thiên Đàng. Và Người cho biết nếu đọc chương: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ và hai chương Al-Nas, Al-Falaq ba lần vào mỗi buổi sáng và buổi chiều thì đủ bảo vệ khỏi tất cả mọi thứ xấu. Và những ai đọc ba lần câu vào mỗi buổi sáng và chiều:

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ».

“Nhân danh Allah, Đấng mà không có gì ở trên trời hay dưới đất có thể gây hại khi nghe nhắc đến Đại Danh của Ngài, và Ngài là Đấng Hằng Nghe, Đấng Hằng Biết.”

[Sunan Abu Dawood và Inb Ma'jah].

Thì sẽ không có gì có thể gây hại tới y. Và Người đã dạy cho Abu Bakr ﷺ lời cầu xin mỗi buổi sáng và chiều:

«اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهٗ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Đáng am tường mọi điều vô hình và hữu hình, Đáng tạo dựng những tầng trời và trái đất, Thượng Đế của tất cả mọi vạn vật và quyền cai quản chúng thuộc về Ngài, bề tôi chúng nhận không có Thượng Đế nào đích thực xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Ngài. Bề tôi cầu xin Ngài che chở tránh mọi điều xấu từ bản thân, và tránh khỏi sự xấu xa của tên Shaytan và sự mời gọi đến với sự tở hợp (Shirk) của hắn, và bề tôi cầu xin Ngài che chở cho bản thân bề tôi tránh những điều tội lỗi hoặc là nguyên nhân gây tội đến những người Muslim khác.” [Sunan Abu Dawood và At-Tirmizi].

Người đã khuyên bảo con gái Fatimah [cầu xin Allah hài lòng về Bà] của Người đọc mỗi buổi sáng và buổi chiều câu:

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكْلِبْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةً عَيْنٍ».

“Hỡi Đáng Hằng Sống, Đáng Bất Diệt, bề tôi cầu xin với lòng thương xót của Ngài, xin Ngài hãy cải thiện mọi phương diện của bề tôi, và đừng bỏ mặt bề tôi dù chỉ trong một nháy mắt.” [Al-Nasa’i].

Và Người nói ﷺ: “Ai nói vào mỗi buổi sáng và mỗi buổi chiều:

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ».

“Subha Nallahi wa Bihamdihi (Vinh quang thay Allah và những lời ca ngợi tán dương điều dành cho Ngài) một trăm lần, thì sẽ không một ai được tốt đẹp hơn y vào Ngày Phán Xét cuối cùng ngoại trừ một người cũng đọc như y hoặc đọc nhiều hơn y.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và Người còn cho biết nếu đọc như vậy sẽ được Allah tha thứ những tội lỗi của y cho dù có nhiều như bọt biển.

Và Người ﷺ nói:

«مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِدَّةٌ عَشْرٍ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيتَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمِيسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ».

“Ai nói:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

“Không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất không có cộng tác với Ngài, mọi quyền lực, mọi lời ca ngợi đều là của Ngài và Ngài có khả năng trên tất cả mọi việc” một trăm lần, y được ban cho ân phước như ân phước của việc phóng thích mười người nô lệ, và được ghi cho một trăm điều tốt, và được xóa từ y một trăm điều tội lỗi, và y được bảo vệ khỏi Shaytan vào ngày hôm đó cho đến chiều tối, và không một ai được tốt đẹp hơn y

ngoại trừ một người đọc nhiều hơn thế.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Người ﷺ nói:

«مَنْ صَلَّى عَلَيَّ حِينَ يَصْبِحُ عَشْرًا، وَحِينَ يُمَسِّي عَشْرًا أَدْرَكَتُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ.»

“Ai cầu xin sự bình an và phúc lành (Salawat) cho Ta mười lần vào mỗi buổi sáng, và mười lần vào mỗi buổi chiều thì sẽ được sự can thiệp của Ta vào Ngày Phán Xét cuối cùng.” [At-Tabara’ni].

LỜI TỤNG NIỆM CHỈ ĐỌC VÀO BUỔI SÁNG

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا فَأَنَا الرَّعِيمُ لِأَخَذَنَّا بِيَدِهِ حَتَّى أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ.»

“Ai nói vào mỗi buổi sáng:

«رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا.»

Tôi đã hài lòng chấp nhận Allah là Thượng Đế, chấp nhận Islam là tôn giáo, và chấp nhận Muhammad là vị Thiên Sứ, thì Ta sẽ là Người dẫn dắt nắm lấy tay y cho đến khi Ta đưa được y vào Thiên Đàng.” [Hadith Hasan, Saheeh Ja’mi’].

LỜI TỤNG NIỆM CHỈ ĐỌC VÀO BUỔI CHIỀU

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: “Ai đọc ba lần vào mỗi buổi chiều cầu:

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ».

“Với những lời phán hoàn hảo của Allah bề tôi cầu xin sự an toàn khỏi mọi điều xấu, gây hại mà Ngài đã tạo, thì không có một vết chích (từ những con vật có nọc độc nào) có thể làm hại y vào đêm hôm đó.” [Saheeh Muslim, Abu Dawood, Al-Nasa’I...].





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ TRONG CÁCH ĂN VÀ UỐNG CỦA NGƯỜI

Sự hướng dẫn của Thiên Sứ ﷺ trong khi dùng thức ăn, Người không chê bai thức ăn hiện có, cũng không đòi hỏi những thức ăn không có, những gì ở gần Người từ những thức ăn sạch tốt thì Người sẽ ăn hoặc nếu không yêu thích thì Người không ăn mà không phải cảm đoán việc ăn thức ăn đó, và Người cũng chưa từng chê bai thức ăn bao giờ, nếu Người thích thì Người ăn còn không thích thì Người không ăn. Người khen thức ăn nào Người đã ăn để làm vui lòng người đã tiếp đãi. Người hướng dẫn ăn những thức ăn đạm bạc, khi hoàn cảnh của Người trở nên thiếu thốn Người đã nhẫn nhịn, đến nỗi Người buộc những cục đá ở bụng để làm qua cơn đói, Có những ngày trôi qua mà Người không tìm thấy thức ăn cho dù chỉ là một quả trà là hư để lấp đầy bụng Người. Và cứ như thế trắng lưỡi liềm, trắng lưỡi liềm, và trắng lưỡi liềm được nhìn thấy qua đi mà không có lửa được thắp lên trong ngôi nhà của Người (sự khó khăn thiếu thốn của Thiên Sứ ﷺ)

khi ba ngày liền không thể nhúm lửa để nấu thức ăn), có lần Thiên Sứ của Allah ﷺ bước vào nhà và Người hỏi: “**Nàng (Bà A’ishah [câu xin bình an và phúc lành cho bà]) có gì để ăn không**” thì Bà nói: Dạ, không có, Người nói: “**Vậy thì Ta nhịn chay**”. Người nhịn chay vào thứ hai và thứ năm, và nhịn chay ba ngày của mỗi tháng. Người nhân danh Allah Đấng Tối Cao (بِسْمِ اللَّهِ) trước khi dùng thức ăn và tạ ơn Allah (الْحَمْدُ لِلَّهِ) khi đã dùng thức ăn, Người nói:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا غَيْرَ مَكْنِيٍّ وَلَا مُودَعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا».

“**Mọi lời ca ngợi và tán dương đều kính dâng Allah, lời ca ngợi tràn đầy vô tận và ân phúc, không bao giờ đủ, không ngừng nghỉ, và luôn cần đến ân phúc của Ngài hỡi Thượng Đế Allah của chúng tôi**”. [Saheeh Al-Bukhari].

Và Người ﷺ nói: “**Ai đã dùng thức ăn và nói:**

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ».

“**Mọi lời ca ngợi và tán dương đều kính dâng Allah, Đấng đã ban cho thức ăn này và cung cấp nó cho bẻ tôi, trong khi bẻ tôi không có khả năng hay sức mạnh nào để tạo ra nó**”, thì sẽ được Allah tha thứ những tội lỗi mà y đã phạm phải.” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi, và Ibn Ma’jah].

Người ăn bằng ba ngón tay rồi Người liếm chúng trước khi lau sạch khi đã hoàn thành bữa ăn. Người ra lệnh phải ăn bằng tay phải và Người nói quả thật Shaytan (ma quỷ) chúng ăn, uống bằng tay trái của chúng, Người không ăn khi đang

nằm dựa người, hầu hết Người đặt thức ăn trên sàn để ngồi ăn, và Người cầm đứng khi uống, Người thường ngồi để uống, Thiên Sứ của Allah ۞ thở ba lần bên ngoài ly khi uống (uống từ tốn từng ngụm một) và Người nói: (إِنَّهُ أَرَوَى وَأَبْرَأُ وَأَمْرَأُ) “**Quả thật, nó làm dịu cơn khát, làm mạnh khỏe hơn, và lành mạnh hơn**” và Người cầu xin Allah cho những ai mời Người ăn và uống với câu:

«اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَأَسْقِ مَنْ أَسْقَانِي.»

“**Lạy Thượng Đế Allah, cầu xin Ngài hãy cung dưỡng thức ăn cho người đã cho bẻ tôi ăn và hãy ban cho thức uống cho người đã cho bẻ tôi uống.**” [Saheeh Muslim], Người cầu xin cho người đã tiếp đãi Người, với câu Du’a:

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ.»

“**Lạy Thượng Đế của bẻ tôi, cầu xin Ngài ban ân phúc cho họ bằng những bổng lộc mà Ngài đã ban cho họ, và hãy tha thứ tội lỗi của họ và xin Ngài hãy thương xót họ.**” [Saheeh Muslim]





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ VỀ CÁCH ĂN MẶC, ĐI ĐỨNG, VÀ CON VẬT CƯỜI CỦA NGƯỜI

Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ mặc áo thì Người nói:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ».

“Mọi lời ca ngợi và tán dương đều kính dâng lên Allah, Đấng đã ban cho bề tôi mặc cái áo này, và đã ban bổng lộc cho bề tôi trong khi bề tôi không có khả năng hay sức mạnh nào để tạo ra nó.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Khi Người mặc quần áo mới, Người sẽ gọi bằng tên gọi của chúng như là khăn quần đùi, áo hoặc quần rồi Người nói:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ».

“Lạy Thượng Đế của bề tôi! Tất cả mọi lời tán dương đều thuộc về Ngài, Ngài đã ban cho bề tôi mặc nó (áo, quần, khăn...). Bề tôi cầu xin Ngài hãy ban cho bề tôi những

điều tốt lành từ nó, và sự tốt lành của mục đích mà nó được tạo ra, và bề tôi cầu xin Ngài cho bề tôi tránh khỏi những điều xấu từ nó và sự xấu xa của mục đích mà nó được tạo ra.” [Sunan Abu Dawood].

Trang phục được Thiên Sứ của Allah ﷺ yêu thích nhất là Al-Qamees (áo dài) và Al-Hibrah. Al-Qamees: là loại áo được may bằng chỉ với hai ống tay, và cổ áo nó gần giống như áo dài được biết đến ở hiện nay. Và Al-Hibrah: là áo từ loại áo choàng xứ Yemen, làm từ cotton có những đường chỉ màu đỏ.

Màu sắc yêu thích nhất của Thiên Sứ ﷺ là màu trắng, Người nói:

«خَيْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ فَالْبَسُوها وَكَفَّنُوا فِيها مَوْتَاكُمْ».

“Trang phục tốt đẹp nhất của các người là trang phục màu trắng, các người hãy mặc nó và hãy liệm người đã mất của các người trong nó.” [Sunan Abu Dawood, Ibn Ma’jah, An-Nasa’i].

Người không thích trang phục chỉ thuần một màu đỏ, và Người cấm mặc nó, Thiên Sứ của Allah ﷺ nguyện rửa nam giới mặc trang phục của nữ, và nữ mặc trang phục của nam, khi Người nhìn thấy Ibn Amr mang hai bộ áo được nhuộm màu vàng nghệ, Người nói:

«إِنَّ هَذِهِ مِنْ ثِيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسُها».

“Quả thật, đây là trang phục của những người ngoại đạo (Kafir), bởi thế đừng mặc chúng.” [Saheeh Muslim].

Người cầm mặc những trang phục với sự kêu ngạo, tự cao, và cầm mặc trang phục được làm từ tơ lụa và đeo vàng đối với nam, và Người cầm kéo dài trang phục với sự kêu ngạo, tự cao, và cầm tất cả các trường hợp mặc dài dưới mắt cá chân đối với nam, Người nói:

«مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ.»

“Những gì dài dưới mắt cá chân từ Izar (áo dài, quần dài, xà rong đối với nam) thì nằm trong lửa (Hỏa ngục).”

[Saheeh Al-Bukhari].

Trang phục Izar của Thiên Sứ ﷺ dài đến nữa ống quyển chân, Người mặc áo thì bắt đầu từ bên phải, Người nói:

«إِذَا لَبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَابْدَءُوا بِأَيْمَانِكُمْ.»

“Khi các người mặc trang phục hoặc khi lấy nước Wudu thì hãy bắt đầu từ bên phải.” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi]

Và khi cởi bỏ trang phục thì bắt đầu từ bên trái, cũng như vậy khi Người mang giày (dép) Người bắt đầu bằng chân phải và nói:

«لِتَكُنَّ الْيُمْنَى أَوْ لِهَمَا تُنْعَلُ وَأَخْرَهُمَا تُنْزَعُ.»

“Để chiếc bên phải là chiếc đầu tiên được mang vào và là chiếc sau cùng được cởi ra.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Người cầm chỉ mang một chiếc giày (dép) khi đi, thỉnh thoảng Người đi bộ trên chân đất, Thiên Sứ của Allah ﷺ bước

đi một cách nhanh nhẹn, nghiêng về phía trước giống như đang xuống từ con dốc, Người bước đi một dứt khoát, dáng đi mạnh mẽ mỗi bước chân đều nâng hẳn lên khỏi mặt đất.

Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ đặt chân lên vật cười để cười thì Người nói: «بِسْمِ اللَّهِ» và khi đã yêu vị trên lưng con vật Người nói: «الْحَمْدُ لِلَّهِ» sau đó Người nói:

«سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ».

“Quang vinh thay Đấng đã chế ngự con (vật) này cho chúng tôi sử dụng bởi vì chúng tôi không đủ khả năng (chế ngự) nó. Và chắc chắn chúng tôi sẽ trở về gặp Rabb (Thượng Đế Allah) của chúng tôi”. Rồi Người đọc: «الْحَمْدُ لِلَّهِ» ba lần, và đọc: «اللَّهُ أَكْبَرُ» ba lần, sau đó Người nói:

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ».

“Lạy Thượng Đế Allah của bề tôi! quả thật bề tôi đã phạm phải rất nhiều tội lỗi, và không có ai có thể tha thứ tội lỗi của bề tôi ngoại trừ Ngài.” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi].





ĐẠO ĐỨC VÀ SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ TRONG CÁCH CƯ XỬ VỚI MỌI NGƯỜI

Thiên Sứ của Allah ﷺ là người có gương mặt đẹp và đạo đức cao quý nhất, Người không có những hành động hay lời nói tục tĩu, Người không phải là người gây ồn ào ở những khu chợ, và không phải là Người đáp trả điều xấu bằng điều xấu khác nhưng Người là người khoan hồng và tha thứ, Người không đáp trả sự bất công nếu nó không vi phạm giới hạn quy định của Allah, còn nếu vi phạm những gì trong giới hạn quy định của Allah thì Thiên Sứ ﷺ là người giận nhất. Người không chọn điều gì giữa hai điều ngoại trừ Người chọn điều dễ dàng nhất nếu không phải là điều tội lỗi. Người không bao giờ sử dụng bạo lực đối với một ai, không đối với người nô lệ, không đối với phụ nữ và cũng không như vậy đối với người hầu ngoại trừ Người chiến đấu cho con đường chính nghĩa của Allah. Ông Anas رضي الله عنه thuật lại:

«حَدَّثْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي أُفَّ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ، لِمَ صَنَعْتَهُ، وَلَا لِشَيْءٍ تَرَكْتُهُ، لِمَ تَرَكْتَهُ؟»

“Tôi đã phục vụ cho Thiên Sứ của Allah ﷺ mười năm, Người chưa bao giờ nói với tôi một từ Uff (tiếng tỏ ra khó chịu, không hài lòng) nào, và Người cũng không nói tôi về điều gì mà tôi đã làm là tại sao anh lại làm như vậy? Và cũng không nói tôi về điều gì tôi đã không làm là tại sao anh lại không làm điều đó?” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và khi Thiên Sứ của Allah ﷺ bắt tay một người nào thì Người sẽ không phải là người đầu tiên buông tay cho đến khi người khác buông trước, Người chào bằng cách hôn lên má và trò chuyện với người khác đến nỗi mọi người nghĩ rằng người đó được Thiên Sứ yêu thương nhất. Ông Jarir Bin Abdullah ﷺ nói:

«مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُنْذُ أَسْلَمْتُ إِلَّا تَبَسَّ». «

“Kể từ khi tôi chấp nhận tôn giáo Islam, không lần nào Thiên Sứ của Allah ﷺ nhìn tôi mà không mỉm cười.” [Ja’mi’ At-Tirmizi].

Và ông Abdullah Bin Harith ﷺ nói:

«مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ». «

“Tôi chưa từng thấy một ai mỉm cười nhiều hơn Thiên Sứ của Allah ﷺ.” [Ja’mi’ At-Tirmizi].

Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ nói chuyện nếu có đếm lời nói của Người thì chắc có lẽ sẽ đếm được (cách nói chuyện từ tốn, rõ ràng), lời nói của Người tách bạch cho tất cả những người

nghe điều hiểu được, Người không nói một cách hấp tấp, dài dòng, Người lặp lại lời nói tận ba lần để mọi người có thể hiểu hết, và khi Người được báo cho biết về một người làm điều gì đó không đúng thì Người sẽ không nói: có chuyện gì mà anh ta nói vậy?. Mà Người sẽ nói: có chuyện gì với những người đó họ đã nói như thế này, thế này?.

Người tụng niệm Allah ở bất cứ trạng thái nào của Người, và những bạn đạo của Người đã đếm được Người cầu xin sự tha thứ một trăm lần khi ngồi với nhau, lời tụng niệm:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ».

“Lạy Thượng Đế của bề tôi! xin Ngài hãy tha thứ tội lỗi của bề tôi, bề tôi xin quay về sám hối với Ngài bởi quả thật Ngài là Đấng Hằng chấp nhận sự tha thứ, Đấng Rất Mục thương xót.” [Sunan Abu Dawood, Inb Ma’jah].

Và Người nói:

«وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً».

“Thề bởi Thượng Đế Allah, quả thật ta cầu xin sự tha thứ tội lỗi từ Allah và quay về sám hối với Ngài nhiều hơn bảy mươi lần trong một ngày.” [Saheeh Al-Bukhari].

Lời Người cầu xin (Du’a) nhiều nhất:

«رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ».

“Lạy Rabb (Thượng Đế Allah) của chúng tôi! Xin Ngài hãy ban cho chúng tôi phần tốt ở đời này và phần tốt ở

Đòi Sau và xin Ngài cứu vớt chúng tôi khỏi hình phạt của Lửa (Hỏa Ngục).” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và câu:

«يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ.»

“Hỡi Đấng xoay chuyển những con tim! Cầu xin Ngài hãy kiên định trái tim của bề tôi ở trên tôn giáo (Islam) của Ngài.” [Ja’mi At-Tirmizi, Sunan Ibn Ma’jah].

Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ hoàn tất cuộc họp Majlis, Người đọc câu:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.»

“Lạy Thượng Đế của bề tôi! Mọi vinh quang và mọi lời ca tụng, tâng dương đều dâng lên Ngài. Tôi chứng nhận không có Thượng Đế nào đích thực xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Ngài, bề tôi cầu xin sự tha thứ và bề tôi trở về sám hối với Ngài.” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi, Ahmad].

Thiên Sứ ﷺ là một người rất e thẹn, Người còn e thẹn hơn cả người con gái đang ở tuổi trinh trắng, khi Người không thích một điều gì đó thì có thể nhìn thấy hiện rõ trên khuôn mặt của Người.

Thiên Sứ của Allah ﷺ là người hào sảng nhất trong nhân loại, không một điều gì mà mọi người đòi hỏi Người mà Người lại trả lời là không. Người cho đi mà không sợ sẽ trở thành nghèo khó. Thiên Sứ của Allah ﷺ nói:

«لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا لَسَرَّنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثَ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ
أَرُصُّهُ لِذَيْنِ».

“Nếu ta có sở hữu một ngọn núi vàng tựa như núi Uhud, Ta sẽ không giữ bất kỳ một thứ gì trong số đó quá ba ngày, ngoại trừ những gì Ta giữ lại để trả phần nợ.” [Saheeh Al-Bukhari].

Người có lòng khoan dung nhất trong nhân loại, một lần có một người đàn ông đến giật thật mạnh tấm áo choàng của Người đang mặc làm hằn lên vết trầy xước trên da ở cổ Người, và nói lời xúc phạm, Thiên Sứ của Allah ﷺ quay lại nhìn anh ta mỉm cười và ra lệnh đưa áo cho anh ta.

Thiên Sứ của Allah là một người dũng cảm và gan dạ nhất, đến nỗi ông Al-Bara' Bin Malik ﷺ và ông là một trong những người dũng cảm nhất, ông nói:

“Chúng tôi - Thề bởi Allah- khi trận chiến đang giao tranh khốc liệt chúng tôi đã tìm sự bảo vệ (đứng phía sau) Thiên Sứ của Allah ﷺ, và quả thật người mà dũng cảm, gan dạ nhất trong chúng tôi đã tìm đến đứng gần Người ﷺ trong lúc giao tranh bởi vì sự tiếp cận quá gần của Người với kẻ thù”.

Thiên Sứ của Allah ﷺ là một người bảo trợ những bạn đạo của Người cho những sự cần thiết của họ, người đã trả nợ cho một số người trong họ như cho Bilal, Người cưới gả cho những người chưa có gia đình, Người đi để can thiệp giúp ông Jabir với một người Do Thái, Người lui tới tận ba lần để có thể tri

hoãn nợ cho ông, Người lắng nghe lời than phiền của người phụ nữ về chồng bà ta, nghe lời phàn nàn của một người đàn ông về con lạc đà đã làm khó ông và Người đã cùng với ông ta tìm đến nơi con lạc đà đó thì con lạc đà đã than trách với Thiên Sứ của Allah ﷺ về người chủ của mình vì đã bắt làm rất nhiều việc nhưng lại cho ăn rất ít [Hadith do Ahmad ghi lại và là Hadith Saheeh At-Targhib]. Ngoài ra những động vật khác cũng thưa chuyện với Thiên Sứ của Allah ﷺ để Người thực thi công lý cho chúng, Thượng Đế Allah xác thực:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [سورة الأنبياء: ١٠٧].

“Và TA (Allah) cử phái Người (Muhammad) đến như một hồng ân cho muôn loài” [Chương Al-Anbiya, câu: 107].

Thiên Sứ của Allah ﷺ là một người rất mực khiêm nhường, Người không từ chối, hay xem thường cùng đi chung với người góa phụ, và người nghèo khổ để giúp đỡ họ trong các việc mà họ cần. Một người phụ nữ đến chỗ Người và bà ta nói tôi có việc cần Người giúp đỡ, Người ﷺ nói:

«بَا أُمَّ فَلَانَ انظُرِي أَيَّ السَّكَّكِ شِئْتِ حَتَّى أَقْضِيَ لِكَ حَاجَتِكَ».

“Hỡi mẹ của Fulan (Fulan: chỉ một người nhưng không nhắc tên) hãy nghĩ xem (nhìn xem) con đường nào bà muốn đi để Ta có thể giúp đỡ chuyện cần thiết của bà.” [Saheeh muslim]. Rồi Người đứng dậy để đi cùng với bà cho đến khi giải quyết việc bà cần. Có lần có người mời Người đến ăn bánh mì làm từ lúa mạch cùng với bơ để lâu ngày đã thay đổi mùi vị và Người đã nhận lời, Người nói:

«لَوْ أَهْدَيْتَنِي إِلَى كُرَاعٍ لَقَبِلْتُ وَلَوْ دُعِيتُ عَلَيْهِ لَأَجَبْتُ».

“Nếu Ta được tặng cẳng chân (cù) ta sẽ nhận lấy nó, hoặc nếu mời Ta đến với bữa ăn với nó (cẳng chân cù) thì ta cũng sẽ nhận lời.” [Saheeh Al-Bukhari].

Trước kia, Người đã từng cầm cổ chiếc áo giáp của Người với một người Do Thái, Người không có gì để chuộc lại nó cho đến khi Người qua đời.

Thiên Sứ của Allah ﷺ rất yêu thương trẻ nhỏ, Người thường hay chơi đùa với chúng, ông Anas Bin Malik ﷺ nói:

«مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَرْحَمَ بِالْعِيَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ».

“Tôi chưa từng thấy một người nào yêu thương trẻ nhỏ hơn Thiên Sứ của Allah ﷺ.” [Saheeh Muslim].

Và khi Người ﷺ đi ngang những trẻ nhỏ Người chào Salam cho chúng.





SỰ HƯỚNG DẪN CỦA THIÊN SỨ ﷺ KHI NGƯỜI Ở NHÀ VÀ SỰ NGỦ CỦA NGƯỜI

Ngôi nhà của Thiên Sứ ﷺ được xây từ đất trộn với rom và máy nhà được lợp bằng cành cây trà là, do chính bàn tay của Thiên Sứ ﷺ đã lợp, một ngôi nhà rất nhỏ đến nỗi khi cúi lạy Sujud trong lễ nguyện Salah đêm, Người lấy tay co chân Bà A-Ishah [cầu xin Allah hài lòng về Bà] lại và khi đứng lên Người lại để chân bà duỗi thẳng ra. Thiên Sứ ﷺ khi bước vào nhà Người bắt đầu bằng việc dùng Siwak và Người chào Salam cho những ai ở trong nhà, lời chào Salam không làm phiền đến người đang ngủ chỉ những người thức mới nghe thấy. Người ﷺ nói: “Khi một người đàn ông bước vào nhà nhà của y thì hãy đọc:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا».

“Lạy Thượng Đế của bề tôi! Cầu xin Ngài hãy ban cho bề tôi sự tốt lành khi bước vào và sự tốt lành khi bước ra, nhân danh Allah chúng tôi đã vào và chỉ với Allah

Thượng Đế của chúng tôi mà chúng tôi phó thác”, sau đó hãy chào Salam cho người nhà y.” [Sunan Abu Dawood].

Người cho chúng ta biết rằng nếu không tụng niệm Allah khi bước vào nhà, và khi dùng thức ăn những tên Shaytan (ma quỷ) sẽ tham gia cùng với họ trong giấc ngủ và trong khi dùng thức ăn.

Thiên Sứ của Allah ﷺ khi Người bước ra khỏi nhà Người nói:

«بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نَزَلَ أَوْ نَصَلَ أَوْ نَظَلِمَ أَوْ نُظَلَّمَ أَوْ نَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا».

“Nhân danh Allah, bề tôi xin phó thác với Ngài. Lạy Thượng Đế Allah của chúng tôi! Chúng tôi cầu xin sự che chở tránh khỏi những điều tội lỗi, hoặc tránh khỏi bị lầm lạc, hoặc tránh khỏi làm điều bất công hoặc là nạn nhân của điều bất công, hoặc tránh khỏi những việc làm ngu dốt hoặc là nạn nhân của việc làm ngu dốt của một ai khác.” [Ja’mi At-Tirmizi].

Người cho chúng ta biết nếu ai đọc:

«بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

“Nhân danh Allah, bề tôi xin phó thác cho Ngài, không có sự chuyển động nào chuyển động và cũng không có quyền lực nào phát huy ngoại trừ Allah muốn”.

Sẽ có lời nói cho y:

«هُدَيْتَ وَكُفِّيتَ وَوُقِّيتَ فَيَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ.»

“Người đã được hướng dẫn, được toàn vẹn, được bảo vệ, được tránh khỏi Shaytan (ma quỷ).” [Sunan Abu Dawood, At-Tirmizi]

Có người hỏi Bà A-Ishah [cầu xin bình an và phúc lành cho Bà]: Thiên Sứ của Allah ۞ thường làm gì trong nhà của Người? Bà nói:

«كَانَ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ خَرَجَ.»

“Người làm các công việc của các thành viên trong gia đình, và khi nghe tiếng Azan (tiếng gọi thông báo đến giờ cầu nguyện Salah) thì Người đi ra (cầu nguyện).” [Saheeh Al-Bukhari].

Và Bà A-Ishah [cầu xin bình an và phúc lành cho Bà] nói:

«كَانَ بَشْرًا مِّنَ الْبَشَرِ، يَفْلِي تَوْبَهُ، وَيَحْلُبُ شَاتَهُ، وَيَحْدُمُ نَفْسَهُ.»

“Người cũng như những người bình thường khác, Người bắt rận trên y phục của Người, vắt sữa cừu, và tự mình làm các công việc của bản thân.” [Saheeh Ibn Hibban].

Thiên Sứ ۞ là người tốt nhất trong nhân loại về cách đối xử với các thành viên trong gia đình mình, là người có mối quan hệ cuộc sống tốt nhất, Người từng lắng nghe câu chuyện dài của Bà A-Ishah [cầu xin bình an và phúc lành cho Bà] trong đêm mà không ngắt lời Bà, và Người luôn yêu thương dịu dàng và đối xử tử tế với Bà.

Bà A-Ishah đã từng thi chạy đua với Thiên Sứ ﷺ khi hai người đang trên đường hành trình, khi Bà muốn xem những người đàn ông Al-Habasah (Etiopia ngày nay) khi họ chơi đùa vào ngày lễ Eid, Người đã cho Bà đứng xem từ phía sau Người cho đến khi Bà cảm thấy mãn nhãn. Thiên Sứ ﷺ là một người dễ dàng, khi Bà muốn một điều gì đó thì Người sẽ chấp nhận nó (nếu không trái với giáo luật), có lần Người ngồi kế bên con lạc đà của mình, đặt một chân cho người vợ Safiyah [cầu xin bình an và phúc lành cho bà] đạp lên đầu gối cao quý của Người để Bà có thể dễ dàng leo lên lưng lạc đà. Thiên Sứ ﷺ luôn chịu đựng sự ghen tị của những người vợ Người và kiên nhẫn, đối xử tử tế với họ.

Chiếc giường của Thiên Sứ ﷺ được trải bằng tấm da thuộc bên trong được nhồi bằng xơ của vỏ cây trà là, và chiếc gối của người cũng được làm như vậy. Người ngủ trên chiếc chiếu đến nỗi đầu vết của chiếc chiếu hằn lên thân thể cao quý của Người ﷺ, và khi Người lên giường ngủ vào mỗi đêm, Người chụm hay bàn tay lại với nhau đọc và phun vào đó chương:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

Cùng với hai chương:

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ và ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

Sau đó Người lau hai tay lên cơ thể tất cả những nơi Người có thể lau tới, bắt đầu với hai bàn tay từ trên đầu, mặt và phần phía trước của cơ thể, Người làm như vậy ba lần, và Người nói:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَيَّ».

“Mọi lời ca ngợi và tạ ơn kính dâng lên Allah, Đấng đã ban cho chúng tôi thức ăn, cho chúng tôi nước uống, cho chúng tôi sự đầy đủ và một nơi để chúng tôi trú ngụ, trong khi có biết bao nhiêu người không có sự đầy đủ và cũng không có nơi trú ngụ.” [Saheeh Muslim].

Và khi ngủ Người đặt bàn tay phải phía dưới má phải của Người rồi Người nói:

«اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ».

“Lạy Thượng Đế Allah của bẻ tôi! Xin Ngài hãy che chở cho bẻ tôi tránh khỏi sự trừng phạt của Ngài vào ngày mà Ngài phục sinh lại các bẻ tôi của Ngài.” [Saheeh Muslim].

Và Người nói:

«بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا».

“Nhân danh Allah, lạy Thượng Đế của bẻ tôi vì Ngài mà bẻ tôi chết và cũng vì Ngài mà bẻ tôi sống.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Người nằm ngủ nghiêng về phía bên phải và Người nói:

«اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْبَسْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ».

“Lạy Allah của bẻ tôi! Bẻ tôi xin hướng cơ thể bẻ tôi đến

Ngài, bẻ tôi xin ủy thác mọi việc cho Ngài, hướng mặt bẻ tôi đến Ngài, xin nương tựa nơi Ngài bằng lòng kỳ vọng và kính sợ, không có nơi nương tựa nào ngoài trừ nương tựa vào Ngài. Bẻ tôi tin tưởng vào Thiên Kinh của Ngài mà Ngài đã thiên khai xuống, và tin tưởng vào vị Sứ Giả mà Ngài đã cử đến.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: “Ai đọc những câu này sau đó nếu có chết trong đêm đó thì y chết trên Fitrah (chết trong tôn giáo thuần túy Islam):

«اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنَّ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا وَإِنْ أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَاقِبَةَ.»

“Lạy Thượng Đế Allah của bẻ tôi! Ngài là Đấng đã tạo ra bẻ tôi và cũng là Đấng làm cho nó chết đi, Ngài là Đấng nắm trong tay cái chết và sự sống của bẻ tôi. Vì vậy, khi Ngài ban cho nó sự sống xin Ngài hãy che chở bảo vệ nó, còn khi Ngài rút hồn xin Ngài hãy dung thứ cho nó. Lạy Thượng Đế của bẻ tôi! Bẻ tôi cầu xin Ngài ban cho sự lành mạnh.” [Saheeh Muslim].

Thiên Sứ của Allah ﷺ sẽ không ngủ nếu chưa đọc chương:

﴿الْعَمَّ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ﴾

As-Saddah, và chương: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ Al-Mulk. Sau đó đến câu Kinh Al-Kursi, và hai câu cuối của chương Al-Baqarah, Người cho biết ai đọc hai câu đó trong đêm thì đã đủ cho y (được Allah bảo vệ khỏi những điều xấu).

Và câu:

«بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ».

“Nhân danh Ngài, Thượng Đế của bẻ tôi! Vì Ngài mà bẻ tôi đặt người bẻ tôi xuống (để vào giấc ngủ) và vì Ngài bẻ tôi thức dậy, nếu như Ngài có rút hồn bẻ tôi thì xin Ngài hãy thương xót nó, và nếu như Ngài có gửi nó trở lại sau đó thì xin Ngài hãy che chở vào vệ nó như Ngài đã che chở và bảo vệ cho những bầy tôi ngoan đạo của Ngài.” [Saheeh Al-Bukhari và Muslim].

Và Người nói:

«اللَّهُمَّ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِ».

“Lạy Thượng Đế Allah! Đáng am tường mọi điều vô hình và hữu hình, Đáng tạo dựng những tầng trời và trái đất, Thượng Đế của tất cả mọi vạn vật và quyền cai quản chúng thuộc về Ngài, bẻ tôi chứng nhận không có Thượng Đế nào đích thực xứng đáng được tôn thờ ngoại trừ Ngài. Bẻ tôi cầu xin Ngài che chở tránh mọi điều xấu từ bản thân, và tránh khỏi sự xấu xa của tên Shaytan và sự mời gọi đến với sự tở hợp (Shirk) của hắn.” [Sunan Abu Dawood].

Lạy Thượng Đế của chúng tôi, cầu xin Ngài ban sự bình an và phúc lành cho vị Sứ Giả của Ngài Muhammad và cho gia quyến của Người, cho những người vợ và hậu duệ của

Người, cũng giống như Ngài đã ban bình an và phúc lành cho Thiên Sứ Ibrahim và gia quyến của Ibrahim, quả thật Ngài là Đấng Quyền Lực và Toàn Năng. Lạy Thượng Đế của chúng tôi! Ngài đã cho chúng tôi không kịp ngắm nhìn vị Sứ Giả yêu thương của chúng tôi, vị Thiên Sứ của Allah ﷺ, và ngồi chung với Người, thành những bạn đạo của Người trên thế gian này thì cầu xin Ngài đừng ngăn cản chúng tôi làm điều đó vào Ngày Sau, và cầu xin Ngài hãy ban cho chúng tôi là những người hàng xóm ở gần vị Sứ Giả thương yêu ﷺ ở trong Thiên Đàng, cầu xin Ngài hãy cho chúng tôi sự thỏa mãn được ngắm nhìn và trò chuyện cùng với Người.


Xin Ngài hãy cho chúng tôi được đến với hồ (Hawdh) của Người, và hãy ban cho chúng tôi được uống nước được trao từ bàn tay cao quý của Người và sẽ không còn bao giờ cảm thấy khát nữa, xin hãy ban cho sự can thiệp từ Người ﷺ, hồi Đấng Rất Mực Rộng Lượng. Lạy Thượng Đế Allah! Cầu xin Ngài giúp chúng tôi thành công trong sự đồng hành cùng với Sunnah của Người và cho đó là một nền tảng trong tất cả mọi việc làm hay hành đạo dù nhỏ hay lớn, và xin Ngài hãy làm cho chúng tôi yêu thương Người và Sunnah của Người hơn cả thế gian, con cái, và tất cả nhân loại.

Lạy Thượng Đế của chúng tôi! Cầu xin Ngài hãy ban cho Thiên Sứ ﷺ một phần thưởng dồi dào, tốt đẹp nhất vì những điều mà Người đã làm cho chúng tôi, và ban cho Người phần thưởng tốt nhất hơn tất cả những vị Thiên Sứ khác vì cộng đồng Ummah của Người. Cầu xin Ngài hãy ban cho Thiên

Sứ Muhammad ngôi nhà trên Thiên Đàng, ở trên một địa vị cao nhất trên mọi tạo vật. Và xin hãy phục sinh Người lại vào ngày phán xử trên cương vị của một Người cao quý được mọi người khen ngợi. Quả thật, Ngài là Đấng không bao giờ bội tín.



IslamHouse.com

 islamhousevi

 IslamHouseVi

 user/IslamHouseVi

 Vietnamese.IslamHouse

 islamhouse.com/vi/

For more details visit
www.GuideToIslam.com



contact us :Books@guidetoislam.com

 Guidetoislam.org

 Guidetoislam1

 Guidetoislam

 www.Guidetoislam.com

جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٥٤٩٠٠ هاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١١٤٥٧
P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126



OFFICERABWAH





المنظمة الدولية
للمعايير



osoulcenter



www.osoulcenter.com

To Download This Book, please Visit:



OSOUL
STORE

osoulstore.com

